

УСПЕШНЫЕ ОПЕРАЦИИ СТАЛИНГРАДЦЕВ

РУССКИЙ ГОЛОС

RUSSIAN VOICE (Daily) RUSSKY GOLOS 130 East 16th St., New York

XXV. No. 9824. — DAILY. Post Office New York, N. Y. Entered at 2nd Class Matter. NEW YORK, SUNDAY, OCTOBER 4, 1942. НЬЮ-ЙОРК, ВОСКРЕСЕНЬЕ, 4 ОКТЯБРЯ 1942 ГОДА. ЦЕНА 5 СЕНТОВ — PRICE 5 CENTS

ДЖЭМС БИРНС НАЗНАЧЕН ДИРЕКТОРОМ СТАБИЛИЗАЦИИ

БРАУДЕР О ВТОРОМ ФРОНТЕ НА МИТИНГЕ В МАНХЭТТАН СЕНТЕР

Браудер, ген. секретарь партии, выступая на массовом митинге, устроенном Коммунистической Лигой молодежи Нью-Йорка в пятницу вечером в Манхэттан Сентер, обвинил американские власти в государственном предательстве и обратился к верному главнокомандующему — Президенту США: «Когда мы будем в бой?».

ЮГОСЛАВСКИЕ ПАРТИЗАНЫ ЗАНЯЛИ ГОРОД ЯЙЦЕ

МОСКВА, 3 октября. — Бой за город Яйце, в Боснии. Было истреблено свыше 600 немецких и итальянских солдат и уничтожено 600 блокгаузов.

ГЕРМАНСКАЯ АНТИСОВЕТСКАЯ ПРОПАГАНДА

ВАШИНГТОН, 2-го октября. — Немецкая пропаганда подготавливает почву для продвижения в погоне за новым владычеством. На этот раз объектом является советская Азербайджанская республика в Каспийском море.

КАВАНАН ИЗ ГИБРАЛТАРА

ЛОНДОН. — Швейцарское радио сообщило на основании донесения из Алжесираса, Испания, что из Гибралтара вышел английский конвой из 14 грузовых судов, которые сопровождают броненосец, два крейсера, 6 миноносцев и 3 подлодки. Караван этот ушел в Атлантический океан.

БЕЛЬГИЙСКАЯ МИЛИЦИЯ В АНГЛИИ

ЛОНДОН. В Англии созданы первые чехословацкие отряды милиции, — на подобие английской «тыловой гвардии», на которых возложена задача по охране чехословацких военных заводов, дело, зданий и т. п. Число чехословацких военных заводов в Англии достигает двенадцати. Они охраняются милицией, составленной из рабочего и технического персонала фабрик.

ПОЛИТИЧЕСКИЙ СЪЕЗД КИО УСТРОИЛ ОВАЦИЮ ИЗРАЭЛЮ АМТЕРУ

Иорке был проведен «День Второго Фронта». Съезд послал приветствие защитникам и профсоюзам Сталинграда и обещал, что будет добиваться создания Второго Фронта. Съезд также обещал свою поддержку Конгрессу Дружбы США—СССР, который состоится 7 и 8 ноября в отеле «Коммодор» и Мэдисон Сквер Гардене. Некоторые видные делегаты съезда, единодушно одобрявшего Дина Альфанджа, критиковали кандидата Американской Рабочей Партии за то, что он не уделяет достаточно внимания вопросу Второго Фронта.

КВИНС СОБРАЛ МАССУ ЛОМА

В Квинсе, по неполным данным, собрано в два раза больше лома, чем ожидалось. В депо уже доставлено 15,646 тонн различного металла.

США И ФИННЫ

ВАШИНГТОН. — Заместитель государственного секретаря Велас принял финского посланника Прокопе, с которым беседовал в течение получаса.

ВИШИ ПОДТВЕРЖДАЕТ АРЕСТ ЭРРИО

ВИШИ. — Официально объявлено, что Эдуард Эррио, 70 лет, бывший премьер Франции, находится под домашним арестом в Лионе.

КАВАНАН ИЗ ГИБРАЛТАРА

ЛОНДОН. — Швейцарское радио сообщило на основании донесения из Алжесираса, Испания, что из Гибралтара вышел английский конвой из 14 грузовых судов, которые сопровождают броненосец, два крейсера, 6 миноносцев и 3 подлодки. Караван этот ушел в Атлантический океан.

БЕЛЬГИЙСКАЯ МИЛИЦИЯ В АНГЛИИ

ЛОНДОН. В Англии созданы первые чехословацкие отряды милиции, — на подобие английской «тыловой гвардии», на которых возложена задача по охране чехословацких военных заводов, дело, зданий и т. п. Число чехословацких военных заводов в Англии достигает двенадцати. Они охраняются милицией, составленной из рабочего и технического персонала фабрик.

ПОЛИТИЧЕСКИЙ СЪЕЗД КИО УСТРОИЛ ОВАЦИЮ ИЗРАЭЛЮ АМТЕРУ

Иорке был проведен «День Второго Фронта». Съезд послал приветствие защитникам и профсоюзам Сталинграда и обещал, что будет добиваться создания Второго Фронта. Съезд также обещал свою поддержку Конгрессу Дружбы США—СССР, который состоится 7 и 8 ноября в отеле «Коммодор» и Мэдисон Сквер Гардене. Некоторые видные делегаты съезда, единодушно одобрявшего Дина Альфанджа, критиковали кандидата Американской Рабочей Партии за то, что он не уделяет достаточно внимания вопросу Второго Фронта.

ВАШИНГТОН. — Президент Рузвельт назначил члена Верховного Суда США Джэмса Бирнса, 63 лет, директором стабилизации экономики страны.

Бирнс будет контролировать покупательную способность населения, цены на продукты, квартирную плату, рационарование, а также вправе будет выдавать субсидии известным отраслям хозяйства, приобретать и продавать продукты с целью предотвратить повышение их цен.

США СОЗДАЛИ БАЗЫ НА СРЕДНЕ-АЛЕУТСКИХ ОСТРОВАХ

ВАШИНГТОН. — Морское министерство сообщило, что американские наземные и воздушные силы базируются теперь на Среднеалеутских островах. Ранее американские самолеты, действовавшие против японцев, занявших три западных алеутских острова, базировались на Дотч Гарбор, который находится в 200 миль к востоку от Среднеалеутских баз.

АРЕСТ 91 ФАШИСТА; БУНДОВЦЫ БУДУТ ЛИШЕНЫ ГРАЖДАНСТВА

ВАШИНГТОН. — Агентами Эф-Би-Ай произведены аресты 91 подданного стран «оси». Генерал-прокурор Бидль сообщил, что все, являющиеся членами Германско-Американского Бунда, будут лишены гражданства США.

ДНЕВНОЙ НАЛЕТ ЛЕТАЮЩИХ КРЕПОСТЕЙ, СБИВШИХ 13 НОВЕЙШИХ НЕМЕЦКИХ ИСТРЕБИТЕЛЕЙ

Американские Летающие Крепости в пятницу произвели дневной налет на центры северной Франции. Они атаковали авиазавод, аэродром и другие объекты. Было сбито 13 новейших немецких истребителей Фокке-Вульф, причем Крепости вернулись в Англию без потерь, хотя некоторые из них получили серьезные повреждения.

АНГЛИЧАНЕ БОМБИЛИ РЕЙНЛАНД

ЛОНДОН. — Английская авиация круглые сутки бомбила немецкие центры, в частности Рейнланд, на который был произведен сильный ночной налет. В ночных операциях англичане потеряли 7 бомбовозов.

НАСТУПЛЕНИЕ АВСТРАЛИЙЦЕВ В НОВОЙ ГВИНЕЕ ПРОДОЛЖАЕТСЯ

ШТАБ ГЕНЕРАЛА МАК АРТУРА, Австралия. — Продолжающееся наступление австралийские наземные войска приблизились к вершинам гор Нэна Стэнли, на Новой Гвинее, не встретив сопротивления японских войска.

ВАШИНГТОН. — Президент Рузвельт, получив от Конгресса новые широкие полномочия для борьбы с дороговизной жизни (инфляцией), закончил приговора по созданию необходимого аппарата для стабилизации цен на продукты и заработной платы, которые не должны быть выше ставок, существовавших до 15 сентября.

Бидль, предусматривающий эти мероприятия, был подписан Президентом через три часа после того, как он был одобрен Конгрессом в пятницу. Заработная плата и оклады не должны быть ниже высших ставок, существовавших между 1 января и 15 сентября 1942 года.

ДОРОГА В АЛЯСКУ ПОЧТИ ЗАКОНЧЕНА

ВАШИНГТОН. — Военный министр Стимсон сообщил, что автомобильная дорога в Аляску, длиной в 1,600 миль, будет открыта около 1 декабря. Движение по дороге будет продолжаться до апреля, когда она будет наводнена весенним разливом. Движение затем возобновится в июне.

НЕМЦЫ ПЫТАЛИСЬ ЗАХВАТИТЬ СТАДО ИЗ 500,000 ГОЛОВ

МОСКВА, 2 октября. — Гитлеровцы привезли с собой бывших помещиков Северного Кавказа. Немцы пытались захватить 500,000 животных, которые были угнаны с Дона и Кубани в Терекскую область. Немецкие самолеты сбросили на парашютах танкетки, которые стали гнать скот обратно на север. Советские механизированные части разбили неприятельские танкетки и спасли стадо.

ПРОИЗВЕДЕНЫ В ГЕНЕРАЛ-МАЙОРЫ

МОСКВА, 2 октября. — Объявлены имена 53 командиров Красной Армии, произведенных в генерал-майоры. Среди них имеется Родион Шабадин, командующий бригадой, оснащенной американскими легкими и средними танками.

НАПЛИВ НЕМЦЕВ В КИЕВ

ЦЮРИХ, 2 окт. (ОНА). На Украине, в особенности в Киеве, наблюдается большой наплыв немцев. Преобладают инженеры и другие специалисты. В Киеве свирепствует жестокий жилищный кризис. Для нужд прибывающих немецких экспертов строятся специальные бараки.

МОСКВА, 3 октября. — Красная Армия наступлет к северо-западу от Сталинграда. Немецкие атаки отражены как внутри, так и вне города.

Советские войска уничтожают укрепления противника, наспех им сооруженные.

В боях участвует огромное число танков. Немцы, теряющие по 2,000—3,000 убитыми в день, были оттиснуты назад через разрушенные улицы Сталинграда в то время, как к северо-западу от города советские войска овладели высотой, которая защищалась 130 танками, лишившимися способности передвигаться.

«Красная Звезда» сообщила, что немецкая пехота и танки, теснившие защитников Сталинграда, были разбиты советской гвардейской дивизией, атаковавшей фланг противника. Немцы поспешно отступили, бросив снаряжение, несколько сот убитых, причем были взяты пленными.

С другой стороны, красноармейская часть вынуждена была отойти на одном из участков к югу от Сталинграда.

Однако, донесения с фронта теперь более оптимистичны, чем раньше.

Сильные бои продолжают в промышленном северо-западном районе Сталинграда, на который немцы сосредоточили главный свой удар после того, как они были остановлены на других участках.

«Красная Звезда» сообщает, что немецкая пехотная дивизия атаковала еще один рабочий поселок, но советским огнем вынуждена была отступить на исходные позиции.

На некоторых улицах происходили рукопашные бои. Целая рота немецких автоматчиков была истреблена советскими бойцами. На другой улице, в комнатах, подвалах и чердаках домов были истреблены две неприятельские роты.

Быстрое наступление советских войска к северо-западу от Сталинграда ввело в заблуждение немецких командиров. «Красная Звезда» сообщила, что советские войска штурмовали позиции противника, овладели серией окопов, уничтожили 5 пулеметных гнезд и блокгаузов и перебили 150 гитлеровцев. После этого атаковавшие войска двинулись на новые позиции. Немцы, считая, что советские войска окопались, бросили в бой пикетировщиков, которые в течение нескольких часов побили пустые окопы.

Гарнизон Сталинграда в пятницу истребил 1,600 гитлеровцев.

На Брянском фронте советские войска овладели важным городом и железнодорожным узлом и отразили 8 контратак противника.

ЛЕНИНГРАДЦЫ ЗА ДВА ДНЯ СБИЛИ 51 НЕПРИЯТЕЛЬСКИЙ САМОЛЕТ

В районах Моздока и Новороссийска противнику нанесен тяжелый урон

Сообщения Советского Информационного Бюро АТАКА НА НЕМЦЕВ

МОСКВА, 2 октября. — В течение ночи 1-2 октября наши войска вели бои с противником в районах Сталинграда и Моздока. На других фронтах коренных перемен не произошло.

В районе Сталинграда немцы пытались прорвать оборону наших войска на одном участке и бросили в атаку значительное число танков. Мы уничтожили 8 немецких танков огнем орудий и противотанковых винтовок. Два немецких танка, проникших в расположение наших позиций, были подожжены зажигательными бутылками и ручными гранатами. Немцы в этом бою потеряли 200 убитыми и были отброшены на их исходные позиции.

Летчики одной части в боях сбили 9 неприятельских самолетов. (Окончание на 6-ой ств.).

НАЦИ ПРИЗНАЮТ, ЧТО ГЕСС ДОБИВАЛСЯ СОГЛАШЕНИЯ С АНГЛИЕЙ

СТОКГОЛЬМ. — Газета «Дагенпостен», издающаяся здесь германским правительством, признала, что Рудольф Гесс полетел в мае 1941 года в Англию в качестве личного представителя Гитлера и с одобрения Италии и Японии, чтобы предложить Черчиллю присоединиться к «оси» для войны против Советского Союза. Газета заявляет, что англичане не могут считать себя более джентльменами, ибо не отпустили Гесса по окончании его миссии и задержали его в качестве военнопленного. Гесс предлагал расчленение России. Германия должна была получить Украину и Кавказ, Япония — Восточную Сибирь. Также должна была быть прекращена помощь «большевистскому Китаю». Германия также должна была получить обратно все ее прежние колонии, а Англия гарантировала все ее владения.

РУССКИЙ ГОЛОС

RUSSKY GOLOS, 130 EAST 16th STREET, NEW YORK CITY.

Telephone: GRamercy 5-7595—7596

ПОДПИСНАЯ ЦЕНА:

Для Соединенных Штатов, Кубы, Мексики и т. д.		Для города Нью Йорка, Канады и Советского Союза:	
(С воскр. ном.)	(Без воскр. ном.)	(С воскр. ном.)	(Без воскр. ном.)
На год — \$9.00	На год — \$7.00	На год — \$12.00	На год — \$10.00
На 6 мес. — 4.75	На 6 мес. — 3.75	На 6 мес. — 6.00	На 6 мес. — 5.00
На 3 мес. — 2.50	На 3 мес. — 2.00	На 3 мес. — 3.25	На 3 мес. — 2.75
На 1 мес. — 1.25	На 1 мес. — .75	На 1 мес. — 1.20	На 1 мес. — 1.00

На воскресный номер только:
 На год — \$2.50, На 6 мес. — .85, На 3 мес. — .45, На 1 мес. — .25

Президент — о настроениях американского народа

Президент Рузвельт в последние две недели посетил 24 штата и ознакомился во время своей «тайной» поездки с целым рядом важнейших военных предприятий.

На эту поездку Президента Рузвельта уже получили отклики. Одним из первых откликов был «протест» 35 Вашингтонских корреспондентов против того, что Президент не пригласил их с собой. Такие некоторые реакционные конгрессмены не удержались от атаки на Президента за то, что его поездка преследовала «политическую цель».

Каковы мотивы этого «протеста» и этой «атаки» на Президента? Нет никакого сомнения в том, что поездка Президента США преследовала политическую цель. Ведь, насколько известно и журналистам, и конгрессменам, Президент Рузвельт является политическим главой Соединенных Штатов и одновременно Главнокомандующим всеми вооруженными силами страны. Им также должно быть известно, что настроения народных масс и положение военной промышленности для страны в войне имеет первостепенное политическое значение. Так почему же эти господа борзописцы и реакционеры так всполошились и протестуют, и атакуют, и обвиняют Президента в том, что он исполняет свой долг перед страной?

Ответ на этот вопрос очень прост. Реакционная клика недовольна поездкой Президента потому, что она опасается, что встреча Президента с американскими народными массами в 24 штатах укрепит его программу борьбы против реакционеров и демагогов в Конгрессе.

Но прогрессивная общественность Америки довольна тем, что Президент США совершил свою поездку и ознакомился с настроениями народа в серьезный военный период, переживаемый всей страной. Вернувшись из поездки, Президент на совещании с представителями печати заявил, что «от 94 до 95 процентов населения будут поддерживать каждое необходимое военное мероприятие, но Конгресс и печать (за

малыми исключениями — Ред.) хотели бы представить остающиеся 5 или 6 процентов, как характеристику настроений всей страны». На вопрос, почему он это приписывает Конгрессу и печати, Президент ответил весьма четко: «Это главным образом из-за политики, — конгрессовой политики и газетной политики...»

Выходит таким образом, что у Конгресса своя «политика, у печати — своя, а у народа — тоже своя и совсем отличная от первых. Президент Рузвельт, завершив свою поездку, высказался в том смысле, что народ и страна в целом — настроены решительно и твердо. Народ в целом проникнут военным духом и готовностью жертвенно вести эту войну до победного конца. Лишь в Вашингтоне, в Конгрессе и среди немалого количества чиновников все еще мало и плохо понимают серьезность военных проблем и недооценивают волю и настроения народных масс.

Таковы заключения Президента по завершении его важной поездки по 24 штатам. Желательно, чтобы правительство в Вашингтоне сделало бы поскорее надлежащие выводы из заключений Президента. Желательно, чтобы некоторые круги в Вашингтоне поняли, наконец, что народ не доволен теми политиками, которые все еще мешают делу укрепления национального единства, столь необходимого в целях скорейшего достижения победы над ненавистным врагом американского народа и всех других свободлюбивых народов мира.

Президент Рузвельт воочию убедился в том, что американский народ не остановится ни перед какими жертвами, требуемыми войной. Поэтому все, что Президент Рузвельт и правительство в Вашингтоне предпримут в целях нанесения скорейшего и решительного поражения врагу, — все это будет поддержано широкими народными массами Америки.

Всякие же «протесты» и «атаки» реакционеров против того, что Президент Рузвельт занимается политической деятельностью, смешотворны и осуждены на провал.

ДЕМЬЯН БЕДНЫЙ.

ПРОСЧИТАЛИСЬ...

Покорна гитлеровской воле,
 На нас — развратна и пьяна —
 Пошла фашистская шпана.
 — Война недели три, не боле!
 Иного не было в уме.
 Ан воевать пришлось подоле:
 Мы встали все на бранном поле
 Грозой коричневой чуме.
 Уж время близится к зиме,
 Свежеют ночи все приметней.
 Фашисты корчатся во тьме.
 Их дрожь берет в одежде летней.
 Они заранее уже
 Спасены ищут в горах.
 Зло-мародерские их шайки
 Начнут с людей сдирать фуфайки,
 Штаны, жакеты и пальто —
 Годится все для этой голи.
 — Война недели три, не боле!
 Ан получилось не то,
 Не то чего бандиты ждали,
 Не то получится и дале!
 Вот обернулась как она —
 «Молниеносная война!»

ПИТЕР ВУД.

Американские войска на всех фронтах

ВАШИНГТОН (ОНА). — Через десять месяцев после японского нападения на Новый Свет, грохот американских орудий раздается на всех фронтах, где идет борьба против тираний и разбоя «Оси».

Американские солдаты, летчики и моряки заняли боевые посты в рядах армий Объединенных Наций повсюду, на всех континентах и на всех морях, для защиты свободы.

Мобилизация и обучение американских рекрутов, проведенные после декабря 1941 года, могут сравниться по своему размаху разве только с грандиозной военно-промышленной мобилизацией. Несомненно, конечно, что мобилизация человеческой силы и военно-промышленной мобилизации тесно связаны одна с другой, ибо снаряжение и обучение армии зависит от продуктивности работы военных заводов.

Под руководством генерала Джорджа Маршалла, начальника штаба американских вооруженных сил, американская армия быстро превращается в самую могущественную в мире боевую силу. В основе ее лежит скромная

армия мирного времени в 200,000 человек. Сегодня — она быстро приближается к намеченной на 1942 г. квоте в 4,600,000 человек. В будущем году — под ружьем будут стоять, быть-может, 10,000,000 человек. Уже сегодня враг чувствует возрастающую боевую мощь американской армии.

В момент японского нападения возникла проблема быстрой и продуктивной мобилизации американского человеческого материала. Сотни тысяч молодых людей призывались каждый месяц. Они направлялись в учебные лагеря и проходили там первоначальное военное обучение, знакомились с тактикой и с техникой современной войны. Уроки этой войны не прошли даром: американские военные наблюдатели на различных фронтах приносили с собой ценные познания, которые они передали молодым рекрутам.

По сообщениям из за границы можно судить о быстроте и успехе американской мобилизации. Американские войска прибывают в больших количествах на все передовые посты в Западном полушарии, на Британские остро-

ва, в Египет и на Ближний Восток, в Австралию и в другие районы Тихоокеанского театра войны. Они хорошо вооружены самыми новейшими автоматами, винтовками Гаранда, танками Гранта и т. д.

Под энергичным руководством генерал-лейтенанта Генри Арнольда, американские воздушные силы наносят удары неприятелю на его собственной территории. В тесном сотрудничестве с британской авиацией, американские летчики ведут постоянное наступление против Германии и занятой ею стран. Из Египта, американская авиация наносит удары твердыни «оси» в Ливии и в Средиземном море. Японцы так же познакомились с боевым искусством американских авиаторов, обосновавшихся в Австралии и на островах юго-западного Тихого океана. В Китае, американские летчики под руководством бригадного генерала Кларк Ченнолта — помогают доблестной китайской армии.

Росту американской воздушной армии предшествовала сложная подготовительная работа. В прошлом декабре, когда выхнула война, воздушные силы Соед-

Штатов были сравнительно невелики. Под давлением войны, во всех частях страны были созданы большие учебные аэродромы. Тысячи пилотов, навигаторов, бомбардиров, пулеметчиков и стартеров вышли из этих школ. Была поставлена цель — двухмиллионная воздушная армия. Сегодня, на всех фронтах, американские летчики доказывают неприятелю преимущество своих методов воздушной войны.

Авианосцы, крейсера и другие военные суда скользят одно за другим по шхерам американских верфей — для усиления американского флота. Из морских школ выходят моряки для управления ими. Уже до японского нападения, американский флот был самым сильным в мире. Сегодня, пополненный новыми единицами, американский флот сильнее, чем когда-либо не было и способен на наступательные операции, типа атаки на Соломоновы острова.

Тысячи и тысячи людей вступают в ряды славного корпуса американских морских стрелков. В специальных школах, тысячи бойцов обучаются методам смешанных сухопутно-морских операций — и готовятся к вторжению в Японию.

Битвы в Коралловом море, у Мидвея и у Соломоновых островов дают неприятелю понятие о том, что его ждет. Американские войска участвовали в высадке в Диего, во Франции. Она высидится вновь — когда Соединенные Штаты и другие Объединенные Нации двинутся в поход — к конечной и полной победе.

Нефть СССР

И. СЕДИН
 Народный комиссар нефтяной промышленности Союза СССР

Современная война — война на больших масштабах моторов. Теперь каждому ясно: чтобы победить в происходящей сейчас войне, нужно много нефти, авиационной, масел и других нефтепродуктов.

Советский Союз располагает неисчерпаемыми запасами нефти.

Работники нефтяной промышленности, осуществляя директивы партии и правительства, добились немалых успехов. В 1941 году, и особенно за время войны, значительно увеличена выработка авиационных бензинов и масел, артиллерийских и ружейных смазок, топлива и дизельного топлива.

В своей работе нефтяники руководствуются личными указаниями товарища Сталина, уделяющего нефтяной промышленности огромное внимание.

Разработанные еще перед войной и проведенные в жизнь в 1941 году мероприятия дали возможность организовать выработку авиационного, дизельного топлива, флотского мазута в большом количестве пунктов. Так, если до войны авиационные высших сортов производились только в двух пунктах, то сейчас нефтяная промышленность отгружает фронту эти бензины почти из всех нефтяных районов.

Нефтяная промышленность может давать дизельное топливо в любом количестве на большинстве своих заводов и из всех, в том числе и сернистых, нефтей. Флотский мазут в настоящее время может быть сдан потребителю из многих пунктов производства, расположенных в разных частях нашей страны. Артиллерийские, ружейные, автотанковые и другие оборонные смазки Наркомнефть вырабатывает и на Кавказе, и в центре, и в восточных районах страны.

Выполняя указания товарища Сталина о развитии нефтяной промышленности в Урало-Волжском районе, нефтяники добились в 1941 году дальнейшего увеличения добычи нефти в Бузуруслане, Сызрани, Прикамье, на Умбе и в Средней Азии. В этих районах приток добычи нефти составил 11,3 проц. против 1940 г.

Новые нефтеносные площади на Востоке позволили развернуть в этом году буровые работы и дать стране еще больше нефти, соответственно увеличив производство оборонных нефтепродуктов из восточных и среднеазиатских нефтей.

С момента вероломного нападения гитлеровской Германии на СССР нефтяники добиваются увеличения добычи высокооктановых нефтей и более глубокой переработки их на авиационные бензины. Вместе с тем на бакинских и грозненских нефтеперерабатывающих заводах доказана полная возможность получать на действующих установках авиационные и из низкооктановых нефтей. Теперь нефтяная промышленность может производить авиационные почти из всех нефтей Советского Союза.

Широко проведенные работы по развитию рифоринга значительно расширили сырьевые возможности для производства авиационных и в большой мере ликвидировали зависимость их производства от размеров добычи высокооктановых нефтей (сураханской, малгобекской и др.). Если до войны низкооктановые лигроины и керосины являлись обузой для нефтяной промышленности, то теперь из них стали выработку бензины, в том числе и авиационные.

В 1941 году в нефтяной промышленности впервые применяется термодиффузионная очистка бензинов. Этот метод улучшил качество авиационных бензинов и увеличил их ресурсы. Организова-

Работать в тылу так, чтобы фронт в самый короткий срок получал все, что ему требуется, — девизом работников нефтяной промышленности.

В 1941 году нефтяная промышленность ликвидировала существовавший разрыв между добычей и переработкой нефти, конструировала большие мощности нефтеперерабатывающих заводов и восстановила законные мощности на переработке нефти. Это позволило увеличить перегонку нефти по сравнению с 1940 годом и значительно улучшить ее качество.

За время войны нефтяная промышленность обогатилась новыми видами техники, которая интенсифицирует технологические процессы, экономит металлы и коматериалы, максимально снижает труд.

Перестройка работы на нефтяном ладе прежде всего отражена на повышении здоровья производственного риска и быстроты внедрения рационализаторских предложений. Так, например, ответственное мероприятие — бесколониальная конструкция стержней, резко снижающее опасность в обсадных трубах, было осуществлено в течение нескольких недель.

Сейчас ведется работа по широкому использованию бесколониальной конструкции на промышленных стоках. Испытан и широко применяется плунжерный лифт с регулируемым плунжером, заменяющий потребителю в большом количестве высококачественного металла.

Нефтяники организуют новые предприятия на базе местных ресурсов. Руководители Азербайджанского нефтяного комбината приложили большие усилия, чтобы заменить привозимый с Урала барит местными видами углеводородов, и добились хороших результатов.

Широко распространены и метод крупнообъемного бурения буровых вышек и оборудования. Этот метод дает возможность экономить дефицитные материалы, цемент, металл, и резко сокращает потребности в транспорте и квалифицированной рабочей силе при одновременном ускорении работ в 2-3 раза.

Как никогда, сейчас применяются термодиффузионные методы воздействия на дефицитные материалы, обеспечивающие добычу нефти к забой скважин. В бурении новых скважин применяется метод расширения скважин с помощью термодиффузии.

Указание Председателя Государственного Комитета Обороны товарища Сталина о том, что фронт и тыл — нас едины, получает яркое подтверждение и в деятельности нефтяников. Нефтяники, сражающиеся с врагом на фронте, и тылники, обеспечивающие фронт топливом и маслами, добиваются той же цели: разгромить фашистских разбойников.

Широко проведенные работы по развитию рифоринга значительно расширили сырьевые возможности для производства авиационных и в большой мере ликвидировали зависимость их производства от размеров добычи высокооктановых нефтей (сураханской, малгобекской и др.). Если до войны низкооктановые лигроины и керосины являлись обузой для нефтяной промышленности, то теперь из них стали выработку бензины, в том числе и авиационные.

В 1941 году в нефтяной промышленности впервые применяется термодиффузионная очистка бензинов. Этот метод улучшил качество авиационных бензинов и увеличил их ресурсы. Организова-

Никто не спал в эту ночь. Утром в день Нового Года толпы народа начали спешить в район порта, некоторые на велосипедах, некоторые пешком, причем каждый стремился обогнать другого. Через некоторое время часть их стала возвращаться обратно, неся с собой различную добычу, потому что заведующий складом сказал, что население может брать всего из грузов, что не было взорвано до того времени. Одна телега туземцев забрала большой деревянный ящик и привезла его с большими труд-

Перевел с белорусского Е. МОЗОЛЬКОВ.

(Окончание на 3-ей стр.)

Последние дни Манилы

Настоящая статья принадлежит перу Чарльза Ландингга, являющегося очевидцем событий в Маниле и на Батаане, откуда он спасся с опасностью для жизни в Австралию.

Известия о нападении на Перл Харбор явились полной неожиданностью для населения Манилы, потому что твердым убеждением всех было, что нападение со стороны японцев последует черным дождем на Филиппины.

В течение всего дня воинские части США арестовывали японцев и увозили их с их мест жительства и лагов в автобусах. После обеда были получены известия, что военные сооружения на северном Луэоне подверглись бомбардировке, но война все еще не казалась реальной.

Наконец в три часа ночи в Маниле начался ад, когда японцы стали бомбардировать Николс Филд — военный аэродром около Манилы. Воздух был позан снарядами зенитных орудий, которые разрушались на 1000 футов ниже того уровня, на котором держались японские бомбардировщики. Вскоре они улетели и раненые были перенесены с Николье Филд в госпиталь при свете пожаров, горевших всю ночь. Жемчужина Востока подверглась боевому крещению.

На утро все банки подверглись настоящей осаде со стороны своих вкладчиков, которые стремились, как можно скорее, получить свои деньги, ожидая немедленной эвакуации в провинцию. В банках разыгрывались чудовищные сцены, когда люди толкали друг друга на смерть, стремясь к окошкам кассиров.

На следующий день после нападения на Николс Филд, Манила имела свой первый опыт дневной бомбардировки. 54 серебристых бомбовоза летели на высоте около 18,000 футов в построении «ви» и пролетели над Манилой, направляясь к Батаане, красивой исторической морской базе в нескольких милях от города. Следом за ними пролетело еще 27 и эти 71 бомбовоза стерли с лица земли Батаане, оставив за собой только пожары, которые пылали в течение трех дней.

Было вполне очевидно, что налеты бомбовозов не встречали никакого сопротивления, кроме зенитного огня горсточка маринов, которые стреляли из трех зенитных орудий времени первой мировой войны. Только позднее мы узнали, что наши воздушные силы погибли на земле ввиду работы пятой колонны.

Начиная с этого момента контроль воздуха был в руках врага и мы испытывали ежедневные атаки японских бомбовозов, обычно летавших в количестве 27 и систематически уничтожавших области гавани и пристаней, разрушая склады и набережные и тоня все суда, которые там стояли. Даже безвредная землетрясение, всегда стоявшая у Манилы была потоплена.

Относительно духа Манилы нельзя сказать, чтобы он был вымок, но в то же время и то, что он был уподобен. Манила старалась, как могла, вынести ужасы войны. Были создаваемы убежища от воздушных налетов, спекуляция, которая была не весьма распространена, немедленно прекратилась при помощи строгих мер властей.

Серьезным и устрашающим фактором положения в Маниле была работа пятой колонны, которая дезаза все возможное, чтобы подорвать дух населения и разрушить все военные снабжения и постройки. Специальные ракеты были размещены при налете на Николс Филд, указывая мишени для налетчиков и во время последующих налетов на город эти ракеты оказывались в действии то тут, то там.

Помимо этой сигнальной работы членов пятой колонны, они вели колоссальную кампанию по распространению слухов, вроде того, что запасы воды были отравлены, что ядовитые газы были пушены в район порта и т.

Ты леги, мое слово, чрез поля и леса,
 Мчись туда, где родимого края краса.
 Белоруссия — мать, я — твой преданный воин,
 Верным сердцем сыновним всегда я с тобою!
 Ты растила меня, в колыбели начала,
 Ты мне песни свои по ночам напевала,
 Собирала в дорогу с заботой в очах.
 Как люблю я задумчивый шелест берез,
 Волны ржи, блеск тяжелых предутренних рос
 На твоих заливных, на цветущих лугах...
 Тяжко думать, что там, на пожарницах, кровь
 И все то, что до боли знакомо и дорого,
 Стонет нынче под властью взбесившихся псов
 И что отчий мой дом оскверняется врагом.
 И когда на привале привидится мне
 Древний бор, что ветвями гудит в вышине,
 Плеск озер голубых на заре
 И напевы дроздов, и щебеч в серебре, —

ПИМЕН ПАНЧЕНКО

БЕЛОРУССИЯ

Тогда гаснет тоска, затихает злата,
 Только ненависть в сердце пылает огнем.
 Нет, не вытоптал край мой поганому сброду,
 Нет, народ мой веками на будет рабом!
 Он, бесстрашный, собирается в пущах дремучих,
 Воскрешая легенды в краине лесной,
 Что громит супостатов Гаркуша могучий,
 Что Кастусь Калиновский выходит на бой.
 Что встанут из могил партизаны Дуноры
 И все громче юная слава гремит,
 Что бушует и пенится Нарочь-кан море,
 Неман гневно клопочет и Припять кипит.
 Верю твердо: погибнет врага ожидает,
 В край родимый я с песней победной вернусь.
 Пока звезды мерцают,
 Пока солнце сияет,
 Беларусь не погибнет, будет жить Беларусь.

Ты леги, мое слово, чрез поля и леса,
 Мчись туда, где родимого края краса.
 Белоруссия — мать, я — твой преданный воин,
 Верным сердцем сыновним всегда я с тобою!
 Ты растила меня, в колыбели начала,
 Ты мне песни свои по ночам напевала,
 Собирала в дорогу с заботой в очах.
 Как люблю я задумчивый шелест берез,
 Волны ржи, блеск тяжелых предутренних рос
 На твоих заливных, на цветущих лугах...
 Тяжко думать, что там, на пожарницах, кровь
 И все то, что до боли знакомо и дорого,
 Стонет нынче под властью взбесившихся псов
 И что отчий мой дом оскверняется врагом.
 И когда на привале привидится мне
 Древний бор, что ветвями гудит в вышине,
 Плеск озер голубых на заре
 И напевы дроздов, и щебеч в серебре, —

ПИМЕН ПАНЧЕНКО

БЕЛОРУССИЯ

Тогда гаснет тоска, затихает злата,
 Только ненависть в сердце пылает огнем.
 Нет, не вытоптал край мой поганому сброду,
 Нет, народ мой веками на будет рабом!
 Он, бесстрашный, собирается в пущах дремучих,
 Воскрешая легенды в краине лесной,
 Что громит супостатов Гаркуша могучий,
 Что Кастусь Калиновский выходит на бой.
 Что встанут из могил партизаны Дуноры
 И все громче юная слава гремит,
 Что бушует и пенится Нарочь-кан море,
 Неман гневно клопочет и Припять кипит.
 Верю твердо: погибнет врага ожидает,
 В край родимый я с песней победной вернусь.
 Пока звезды мерцают,
 Пока солнце сияет,
 Беларусь не погибнет, будет жить Беларусь.

Перевел с белорусского Е. МОЗОЛЬКОВ.

(Окончание на 3-ей стр.)

Ты леги, мое слово, чрез поля и леса,
 Мчись туда, где родимого края краса.
 Белоруссия — мать, я — твой преданный воин,
 Верным сердцем сыновним всегда я с тобою!
 Ты растила меня, в колыбели начала,
 Ты мне песни свои по ночам напевала,
 Собирала в дорогу с заботой в очах.
 Как люблю я задумчивый шелест берез,
 Волны ржи, блеск тяжелых предутренних рос
 На твоих заливных, на цветущих лугах...
 Тяжко думать, что там, на пожарницах, кровь
 И все то, что до боли знакомо и дорого,
 Стонет нынче под властью взбесившихся псов
 И что отчий мой дом оскверняется врагом.
 И когда на привале привидится мне
 Древний бор, что ветвями гудит в вышине,
 Плеск озер голубых на заре
 И напевы дроздов, и щебеч в серебре, —

ПИМЕН ПАНЧЕНКО

БЕЛОРУССИЯ

Тогда гаснет тоска, затихает злата,
 Только ненависть в сердце пылает огнем.
 Нет, не вытоптал край мой поганому сброду,
 Нет, народ мой веками на будет рабом!
 Он, бесстрашный, собирается в пущах дремучих,
 Воскрешая легенды в краине лесной,
 Что громит супостатов Гаркуша могучий,
 Что Кастусь Калиновский выходит на бой.
 Что встанут из могил партизаны Дуноры
 И все громче юная слава гремит,
 Что бушует и пенится Нарочь-кан море,
 Неман гневно клопочет и Припять кипит.
 Верю твердо: погибнет врага ожидает,
 В край родимый я с песней победной вернусь.
 Пока звезды мерцают,
 Пока солнце сияет,
 Беларусь не погибнет, будет жить Беларусь.

Перевел с белорусского Е. МОЗОЛЬКОВ.

(Окончание на 3-ей стр.)



ЖИВОЕ СЛОВО

Там, где род героя — от героя;
Там, где жизнь бесстрашней смерть знобит,
Там уж враг не выйдет цел из боя
И навек будет он разбит.

И хоть пляшут злые силы ада;
Хоть шипят ползущие из дыр, —
Верим, знаем — фашистского года
Похоронит нам родная ширь!

Эта радость осеняет ныне
Во вселенной каждый стебелек,
И она-то огнелавой хлынет
И сметет разбой, обман, порок!..

Пусть наш день глядит пока сурово, —
Мы готовы себя оправдать,
Ибо РОДИНЫ ЖИВОЕ СЛОВО
Греет нас, как любящая мать.

Нью-Йорк, сентября 1942 г.

Общество святого Владимира и „Банзай-Цейтунг“

Православное Общество святого Владимира заявляет, что задачей его является в Кэсвилле, штат Нью-Йорк, храм-памятник св. Владимира, который был разрушен в 1917 году. Общество святого Владимира обращается к русским людям и призывает русские организации и отделы обществ поддержать Общество святого Владимира, чтобы оно могло приобрести средства на восстановление храма.

Известно, как относится подлая берлинская бестия к русской культуре в захваченных землях. Все культурные русские ценности уничтожаются.

Музей Толстого, Чайковского, Чехова подвергались разгрому и поруганию. Фашисты разрушают школы. Не падают и церкви. Ново-Иерусалимский монастырь был уничтожен.

Если Обществу св. Владимира удастся хотя бы культурные ценности старой России, церковные памятники, если это общество хочет, чтобы русский народ продолжал развивать свою национальную культуру, а не был онемечен, то почему не нашлось у общества св. Владимира ни слова осуждения фашистским варварам?

Общение с прогитлеровским листком, равнодушное к страданиям русского народа, позорное молчание о фашистских зверствах в России — все это приводит к выводу, что не свободлюбивые русские сердца бьются в руководителях Общества, а выхолащенные, примирающиеся к насаждению фашистского рабства в России.

С такими свободлюбивым русским людям, независимо от их политических и религиозных убеждений — не по пути.



В Нью-Йорке на днях состоялись спектакли постановки «Эта — шедшая на Бродвее в течение нескольких месяцев. На спектакле присутствовали представители военных, политических и культурных кругов. На снимке — миссис Джордж Маршалл, Джон Дилль, английский фельдмаршал сэр Джон Дилль и Джордж Маршалл, начальник штаба армии США.

КОНЦЕРТ И ГРАНДИОЗНОЕ ОТКРЫТИЕ
НАЦИОНАЛЬНОЙ КОНФЕРЕНЦИИ АССОЦИАЦИИ
„ICOR“
В СУББОТУ, 10-го ОКТЯБРЯ, В 8 ЧАС. ВЕЧ. В
HOTEL DIPLOMAT
108 WEST 43rd STREET, NEW YORK CITY
Вход 55 с. — \$1.10 (включая налог)

Билеты продаются в: Icor Office, 1 Union Sq. West, N. Y.;
Book Store — 181 East W'way, N.Y.C.; Coop. Restaurant
400 Bronx Park East, Bronx, N. Y.; Rapoport & Cutter —
Southern Blvd, Bronx, N. Y.; Wiener's Barber Shop — 717
Beach Ave., Brooklyn, N. Y.

ЗМЕЯ

БАСНЯ

Свирепствовала раз в былые времена
Породы «высшей» черная, опасная Змея.
Кого укусит жало гада,
О жизни жертве той мечтать уже не надо.
Пролезла та Змея на запад, север, юг
И населенно причиняла очень много мук.
Змею усердно помогали
Такие гады, как Петэны, Квизлинги, Лавали.
Но этого ей было мало —
Змея ВСЕМ людям тем же угрожала.
Тревога поднялась по всей земле,
Когда известно стало, что почти везде
она послала пятаю колонну для «работы»
(вошла в нее свои же гады-идиоты).
И вдруг Змея полезла на Восток, на Сталинград.
Все встали на защиту, жало там ей притупили —
отвага, доблесть мир весь поразили.
Без сил остался гад.
Нагрянули тогда противники Змеи,
создали Фронт Второй и вместе с двух сторон
Сдавили гада так они,
что вышибли из той Змеи дух скоро вон.

Из басенки легко понять,
что нам в Европе надо,
как можно поскорее ФРОНТ ВТОРОЙ создать,
чтоб уничтожить гада.

Последние дни Манилы

(Начало на 2-й стр.)

Возвращаясь домой только для того, чтобы найти в этом ажио телье койки, которые должны были отправиться куда-то из Манилы.

В полдень, когда я завтракал с одним из отелей с другими американскими корреспондентами, в помещении бежали мальчишки, разносчики газет, и я увидел, что моя соседка, увидев заголовок «газета сообщила, что японцы вошли в город. Всем было приказано оставаться по домам и ожидать распоряжений от властей.

Я отправился в свою квартиру, где мои компаньоны стали укладывать немногие вещи, которые мы предполагали взять с собой в концентрационный лагерь. Когда я заговорил о возможности бегства, мне сказали, что это безнадежное предприятие, потому что, во-первых, все лодки были уничтожены, а, во-вторых, если бы мы были пойманы во время попытки к бегству, это означало бы верную смерть. Безусловно, это было вполне здравым рассуждением.

Наступила ночь, но японцы все еще не появлялись, поэтому я решил пойти к заливу и бросить в воду свой револьвер, чтобы не быть пойманным с оружием. В то же время у меня таилась маленькая надежда на то, что вдруг я смогу найти какое-либо суденышко, чтобы бежать.

В то время, когда я был готов уже бросить револьвер в воду, я подумал, что лучше и его закопать в песок, чтобы, в случае, если мне удастся бежать из лагеря, я мог бы найти его. В этот момент, бродя по берегу, я натолкнулся на нос небольшой лодки, футах 22 длиной.

В то же самое время я услышал металлический звук танков на ближайшей улице, а одновременно мотоциклы с ревом ворвались на набережную и начали освещать все вокруг своими электрическими фонарями. Неожиданно я услышал, что они обрвались ко мне — я узнал их — это были летчики, задержавшиеся слишком долго на Никосе Фиальде, где они вели разрушение сооружений.

8 ЧЕЛОВЕК В ЛОДКЕ ДВОИХ

Эти 7 летчиков долгое время носились на мотоциклах вокруг города, в поисках какого-либо пути, чтобы пробиться через наступающую японскую часть. В конце концов они приехали на набережную, где думали найти лодку.



Студентки Смит Колледжа являются в свои классы, одетые в штаны из грубого колена. Эта своеобразная мода результат того, что летом многие студентки работали на фермах.

ценною близости, от линии фронта.

ГРАЖДАНЕ — ГЕРОИ

Незадолго до полуночи мы приехали в Гермозу на верхнем конце Манильского залива, где получил распоряжение получить приказ от самого генерала Вайнрайта.

Городок был совершенно пуст за исключением нескольких филиппинских часовых, и никто не знал, где был расположен штаб генерала. Один из солдат сказал, что, наверное, штаб расположен в нескольких километрах далее. Мы поехали по дороге, но в заключение остановились, потому что нам показалось страшной и подозрительной тишина и безлюдие, которое нарушалось только доносившимся стрекотом кузнечиков. Мы повернули обратно и были остановлены часовыми, которые приняли нас за передовые части японцев. Оказалось, что мы попали в «ничью землю» между боевыми позициями японцев и американцев. Патруль направил нас к генералу Вайнрайту и мы получили от него инструкции идти по дороге Олонгано и разрушить некоторые ее участки. Эта задача выполнялась при помощи того, что части гор, окружающих ее, взрывались и падали на путь.

Инженеры, с которыми я работал, были старые работники и было просто захватывающе смотреть, какую точность они получили от одного заряда пороха. С того момента, когда они были изгнаны наступлением неприятеля со своей работы в рудниках, они просто предлагали свои услуги по работе взрывателей и великодушно выполняли самые трудные задания. Они покрывали постепенное отступление наших частей, взрывая мосты на виду у наступающих японских колонн войск и танков. На Батаане они вели работу по поддержке в порядке дорог. Имена этих людей всегда останутся в моей памяти, как имена настоящих героев этой кампании, стоящих на ряду с бойцами за орудиями.

Далее мы принялись за работу по разгрузке снабжения в небольшом заливе Марьялес. Наша работа была прервана появлением японских выжидателей бомбовозов, которые начали бомбардировать небольшую базу флота. Повидимому их главной мишенью был тендер подводных лодок «Канопус», который стоял в 200 ярдах от нас.

ПОМЕЩЕНИЕ НА НОЧЬ

Японские бомбовозы «счастливы» ныряли и стали сбрасывать бомбы, которые не причинили «Канопусу» никакого вреда. Морские орудия с близ лежащих холмов вели зенитный огонь против врага. Я был после этого свидетелем еще 6 раз, когда японцы пытались потопить это судно, но безуспешно. В течение трех дней мы разгрузили снабжение и перенесли его в безопасное в джунгли.

Провели несколько ночей на голых досках грузовиков, я начал подыскивать какое-либо подходящее место для палатки. Наконец, я нашел в морской базе несколько кабинок, которые были, до того времени, заняты штабом контракторов тихоокеанской базы флота. Прямое попадание бомбы в этот лагерь разрушило большое количество зданий, а штаб служащих давно уже переехал на холмы. Но среди руин этих развалин я нашел кровать с хорошим матрасом и быстро переехал.

Но единственно, чем я воспользовался в своей новой квартире, — была одна ночь сна. На следующее утро прилетели японцы и пытались смете с лица земли всю базу. Я должен был спастись в джунгли, развив невероятную скорость в своем передвижении.

После этого я присоединился к отряду, заведывавшему моторными частями и работал с ними вместе до того момента, пока не переехал на западное побережье Батаана и мог там быть свидетелем всей горькой трагедии, которая развивалась там, будучи сам в самом центре всех происходивших событий.

Гитлер и его преступная шайка лелеяли надежду на разгром советских войск под Москвой, захват и разграбление столицы СССР, обеспечение своей разбойничьей армии зимними квартирами в Москве. Из документов видно также, что бесконечными лживыми посулами гитлеровские банда пыталась задержать начавшееся разложение советской армии, обещая обманутым солдатским массам за участие в якобы полевном наступлении отпуск, а после захвата Москвы — мир.

Но, как говорит известная народная поговорка, «не говори гоп, пока не перепрыгнешь». Обещанное Гитлером наступление

началось и... провалилось. Немечья армия устала трупами своих солдат российских дорог, поля и леса. Своим октябрьским наступлением на Москву Гитлер достиг лишь одного результата, а именно дальнейшего физического и морального истощения своей армии. Гитлеровская орда была остановлена на дальнейших подступах к Москве...

МЕХА

СПЕЦИАЛИЗИРУЕМСЯ В ИЗГОТОВЛЕНИИ
КАРАКУЛЕВЫХ БАДЖОК
(Черный, серый, последний модный стиль)
ИМЕЕМ ТАКЖЕ ДРУГИЕ МЕХОВЫЕ ПАЛЬТО \$50 И ДОРОЖЕ
Все пальто вполне гарантируются!
Выполняем переводки и починки по недорогой цене.
Удовлетворение гарантируется.

J. KUSSOFF and SONS
Фирма существует 30 лет
315—7th Ave., cor. 28th St., New York City
В центре оптового мехового района
6th floor. Tel. Chickering 4-3575.
Открыто ежедневно, включая субботу, до 6 часов вечера

В первых числах октября немецкое командование предприняло последнее, по выражению хвастуна Гитлера, «решительное наступление» против советских войск, которое по замыслу гитлеровцев должно было решить судьбу Москвы, а вместе с тем и исход войны...

В ПЕРВЫХ ЧИСЛАХ ОКТЯБРЯ...

3 октября 1941 г. началось «решительное» наступление гитлеровских войск на Москву, остановленное героическим сопротивлением Красной Армии.

В первых числах октября немецкое командование предприняло последнее, по выражению хвастуна Гитлера, «решительное наступление» против советских войск, которое по замыслу гитлеровцев должно было решить судьбу Москвы, а вместе с тем и исход войны...

Следите за мировой войной по географическим картам!

В виду поступающих запросов, мы приобрели

НОВЫЙ ГЕОГРАФИЧЕСКИЙ АТЛАС МИРА

— И —

СПРАВОЧНИК

(Специальное военное издание)
В атласе свыше 38 различных карт. Специальные добавочные карты областей, где происходят военные операции.

В атласе — справочные перечислены различные страны мира, указана площадь каждой страны в квадратных милях, население и столица; океаны, моря, озера мира (в кв. милях); крупные реки и каналы мира (их длина в милях); главные острова мира (площадь в кв. милях); главные города мира (их высота). Национальные флаги 56 стран мира (в красках); перечень крупных городов с указанием населения.

Все наименования и текст в атласе-справочнике на английском по картам.

Каждый интересующийся современными событиями, должен приобрести этот атлас — справочник для того, чтобы наглядно представлять себе ход развивающихся событий и следить за ними языком.

ЦЕНА 35 СЕНТОВ
С ПЕРЕСЫЛКОЙ 40 СЕНТОВ

RUSSKY GOLOS
130 East 16th St., N. Y.



Студентки Смит Колледжа являются в свои классы, одетые в штаны из грубого колена. Эта своеобразная мода результат того, что летом многие студентки работали на фермах.

Красный Крест обслуживает войска в Америке и загракицей

НА АРМЕИНСКИХ И МОРСКИХ ПОСТАХ, В ГОСПИТАЛЯХ И ДРУГИХ МЕСТАХ, КРАСНЫЙ КРЕСТ РАБОТАЕТ НА ПОЛЗУ ЧЕЛОВЕЧЕСТВА

Недавно в штате Луизиана на маневрах, в которых принимали участие несколько тысяч американских солдат, директор отряда Красного Креста, прикомандированного к одной воинской части, получил извещение о тяжелой болезни матери одного солдата. В послании была просьба разрешить сыну немедленно приехать домой.

В нашей армии, насчитывающей миллионы солдат, такие просьбы получают довольно часто. Иной раз такого рода просьбы несправедливы, иной раз взвод новобранцев родственники превращают в серьезное положение. Заведующие частями относятся к подчиненным гуманно. Они хотят дать отпуск солдату в экстренных случаях, когда это необходимо, но они желают проверить факты. В указанном случае извещение пришло из отдела Красного Креста родного города солдата. Директор отдела мог ручаться за правильность просьбы и солдат немедленно получил отпуск.

Когда курьер уведомил молодого человека о случившемся, все формальности для его проезда были уже устроены директором отдела Красного Креста, и молодой солдат прибыл во время, чтобы спасти жизнь своей матери пережившей его крови.

Этот случай живо иллюстрирует одну сторону работы Красного Креста, оказываемой нашим бойцам. Он также указывает на связь, поддерживаемую Красным Крестом между обслуживаемыми им войсками и 3,700 отделами и 6,000 пунктами, находящимися в нашей стране. Ни у какой другой организации нет такой сети сообщений. Отделы и пункты Красного Креста находятся повсюду и их представители обслуживают наши вооруженные силы в нашей стране и за границей. Красный Крест всегда на своем посту и в необходимых случаях контакт между бойцами и их семьями может быть установлен с молниеносной быстротой.

Известия о несчастных случаях передаются с исключительной скоростью. Они идут в первую очередь. Представители Красного Креста лично посещают тех, кого эти известия касаются. Благодаря этой системе принимаются важные семейные решения. В случае болезни, сведения о больных передаются регулярно и часто. При необходимости, родители вызываются к постели больного сына. Их встречают представители Красного Креста, им предоставляют помещение и оказывают всякое содействие и соответствующее внимание, столь необходимое в таких случаях.

Одной из первых проблем для Красного Креста было устройство здоровых подразделений для наших вооруженных сил за границей. Такие центры были устроены в важнейших городах отпусков — в Лондоне, Эдинбурге, Белфасте, Мельбурне, Врисбейне и других местах.

Там, на чужбине, наши солдаты находят уголок родины. Эти клубы, там они находят американскую пищу, прохладительные напитки, удобные кровати, души, читальни, комнаты для игр, писания писем и отдыха. Частое для них устраивают там танцы.

В клубах получают американские журналы и газеты, там же имеются различные игры: настольный теннис, шахматы, шашки и т. п. Все это делает эти клубы очень популярными.

Недавно, старший капеллан американской армии в Англии, Джеймс Блэкин, заявил по радио из Лондона:

«Мы имеем здесь чудесного друга в лице Американского Красного Креста. Наш Красный Крест делает прекрасное дело и расширяет с каждой неделей свою деятельность. Им устроены прекрасные клубы и спальные помещения для наших солдат в отпуску. Я присутствовал при открытии Вашингтонского Клуба, превосходного учреждения, переполненного нашими солдатами по вечерам.»

Услуги, оказываемые Красным Крестом, весьма разнообразны, в зависимости от нужды. Истекшим летом, полковник директор Красного Креста в Порт Дарвин, в Австралии, предпринял покупательное путешествие через весь континент. Он полетел на самолете к ближайшему торговому центру, находящемуся на расстоянии 1,500 миль, для покупки различных вещей для наших солдат. Он имел с собой 2,000 долларов, данных ему солдатами, и список нужных для них покупок в четыре фута длины. Покупки включали мыло, щетки для бритья, граммофоны и пластинки, зажигалки, шельк и иглы для вышивания и др. предметы. Молодые директоры в Порт Морей и Новой Каледонии, последовали его примеру со списками, включившими свечи, жевательную резинку — «чунг гом», трубки, рожи, бритвенные лезвия, машинки для стрижки, удочки, медицинские книги, утюги и другие принадлежности.

В военных и морских госпиталях, общественно-медицинских работниках Красного Креста работают рука об руку с врачебным персоналом. Они помогают пациентам разрешать их личные проблемы, которые беспокоят больных и затрудняют их выздоровление. Путем сочувствия и ободрения они отвлекают мысли

больных от их недугов. Если необходимы данные о солдате до его поступления на военную службу, представители Красного Креста добывают их через свои отделы в родном городе солдата. Особые добровольные работницы Красного Креста, так называемые Дамы в Сером, выбираемые по их такту, внимательности и чуткости, читают больным, пишут для них письма, занимают их играми и руководят программами развлечения.

Военное Министерство устроило в военных госпиталях по всей стране специальные помещения для развлечения и зрелищ для выздоравливающих. По просьбе военного — медицинских властей, Красный Крест снабжает эти помещения приспособлениями и персоналом, заботится о программах, играх и развлечениях. Кроме других развлечений, три раза в неделю показываются новейшие

кинематографические картины. Американские солдаты высоко ценят их. Их дух превосходит — и одна из задач Красного Креста поддерживать этот дух на высоте доставлением нашим бой-



Во время успешного налета на позиции Роммеля у высоты Тель Эль Зейса были взяты в плен 97 гитлеровцев (верхний снимок). Разрушенная английской авиацией и артиллерией неприятельская техника показана на нижнем снимке.

кам всевозможных удобств и всячески старается содействовать их благополучию. Красный Крест делает больше чем когда бы то ни было и вся Америка может быть уверена, что Красный Крест не нарушит своего долга.

О раз'яснении епископа Леонтия

В газете «Новая Заря» от 25 сентября 1942 г. было помещено письмо в редакцию поли. Путь о заслуживающем осуждения отношении некоторых слов духовенства к отечественной войне русского народа против нашествия фашистских полчищ. Ниже помещаем письмо полковника Путь полностью.

— Сербский патриарх Гавриил в своем послании к епископам и его гость митрополит Анастасий вкупе с немцами вводят «новый порядок» в Сербию. («Голос Правды», № 52).

— Митрополит Дионисий, арх. Иларион и арх. Серафим (Ляде) работают совместно с генерал-губернатором Франко над укреплением Великой Германии нынешнего территориального состава. Хиротония арх. Серафима, по словам арх. Виталия, вполне законна. («Новая Заря» от 16 июля сего года).

— Арх. Гермоген назначен крестником патриарха Анте Павловича, убийцы сербского короля Александра, так арх. Гермоген отплатил Сербию за ее 20-летнее гостеприимство. («Н. Р. Слово» от 13 августа с. г.).

— В послании Русской миссии в Западной Европе за немец-

стребляли белых... и наказания Кайну за Авею... Ложат труны на труны и камни на камни не остается... царубийство... (в чем, например, немцы — враги наши морально оказались куда выше нас, русских)» и т. д.

Все это русским иерархом излагается с леденящим душу спокойствием и полным удовлетворением, что линия наступления «гнева Божьего и линия наступления Гитлера совпадают». То, что немцы оказались морально куда выше русских, терпящих, как Кайна за Авею, то это является для всех полным откровением, в особенности теперь, когда немцы за наш век второй раз заливают кровью человеческой всю Европу в русской революции, оказывается, повинны чехи, сербы, греки, те русские, кто имел несчастье родиться в дни революции, те 45 русских женков, которых немцы повесили в г. Луганске («Н. Р. Слово» от 14 сентября с. г.) и вся Европа.

Нет! Не Вам говорить о гре-

Премьер Онтарио Гелборн требует легализации коммунистической партии Канады

ДЕЛЕГАЦИЯ СИ-СИ-ЭФ ПРЕДЛАГАЕТ ПРАВИТЕЛЬСТВУ ОСВОБОДИТЬ КОММУНИСТОВ.

В пятницу 25 сентября секретарь коммунистической партии Канады Тим Бак и 12 других руководящих коммунистов, из которых большинство находилось в подполье свыше двух лет, добровольно прибыли в казармы королевской конной полиции и были размещены в тюремных камерах. В субботу в Торонто прибыло еще два коммуниста из Виннигега и Виндзора, которые были также заключены в эти же камеры в Донской тюрьме.

Премьер Онтарио Митчелл Гелборн и генеральный прокурор Онтарио Гордон Конант послали в пятницу федеральному министру юстиции Ст. Лорану телеграмму следующего содержания (за подписью Конанта):

«В связи с заключением в тюрьму Тима Бака и других, которые сдались сегодня и находятся в местной тюрьме на основании приказов об интернировании от июня 1940 года, г-н Гелборн,

премьер Онтарио, и я убеждаем вас ввиду материально изменившегося положения со времени подписания этих приказов и на основании рекомендаций парламентской комиссии, легализовать коммунистическую партию и, ввиду твердого желания и намерения этих людей кооперировать и помогать всеми способами в ведении войны, отменить приказы об интернировании и освободить этих людей для того, чтобы дух и единство народа в настоящее время чрезвычайного военного положения более не нарушалось этим положением.»

В Оттаве руководящие члены партии Си-Си-Эф навестили в субботу Ф. Варко, заместителя министра юстиции (Ст. Лорана не было в городе), и убеждали его освободить всех коммунистов и легализовать коммунистическую партию. В делегацию Си-Си-Эф входили: М. Коулвелл, лидер Си-Си-Эф, Р. Скотт, председатель и Д. Луис, секретарь этой партии. Они указали, что «спрогнозируемое преследование этих людей не может быть ничем оправдано и вызывает только недовольство в стране.»

Во вторник утром специальная комиссия, прибывающая в Торонто из Оттавы, начнет слушание дела всех коммунистов, сдавшихся полиции.

В пятницу утром в конторе адвоката Национального совета защиты демократических прав Дж. Когена собрались следующие коммунисты: Тим, Бак, Анри Ганьон, Фред Роуз Эмри Самуэль, Сам Лишин, Дж. Сондвик (лидер прогрессивных финнов в Канаде), Льюис Каптан, Эверист Дюбо, Джим Литтерик, Сэм Карр, В. Фортен, Стюарт Смит, Стан Рай Эрсон. Репортеры газет были вызваны в контору Дж. Когена, где им было передано (приведенное ниже) заявление Тима Бака от имени всех сдавшихся коммунистов. Репортеры задали Тиму Баку и другим коммунистам ряд вопросов, а Коген позвонил по телефону королевской полиции Кемпу, уведомив его, чтобы он ожидал в казармах 13 коммунистов, выразивших готовность сдатьсь.

Тим Бак выглядел хорошо и заявил, что все время находился в Канаде.

Все собравшиеся в конторе Дж. Когена поехали в такси в контору королевской полиции. У дверей конторы ожидал полицейский, встретивший их словами: «Доброе утро, господа. Прошу зайти». В конторе им задали по несколько вопросов и «угостили» обедом. Через четыре часа они были переведены в Донскую тюрьму. Им разрешается получение всех книг и газет и посылка белья и одежды в прачечные и в чистку.

В субботу в Торонто прибыл в сопровождении сыщика Оскар Бойн из Виндзора. Он сдался королевской полиции в Виндзоре, предварительно уведомив об этом виндзорскую газету. В субботу в Торонто прибыл также В. Росс,

Полк. Путь.

Детройт.

ПЕСНЯ О ДВАДЦАТИ ВОСЬМИ

Кружилась в поле злая осень, Летела поздняя листва... Их было только двадцать восемь, Но за сининой у них — Москва. На них чудовища стальные Полазут, стреляя — сорок штук. — Так защитим Москву, родные, Сказал гвардейцам политрук. И все решил за Ключовым. — Пусть мы умрем, — им не пройти! И вот уже в огне багровом Пылают танки на пути. Летят бутылки и гранаты, Последний бой всегда суров. — Бей за Москву, за нас, ребята! В последний раз кричит Ключков. Не пропусти вражий танк Герой родины своей. Е сурый земле лежат останки Родных стране багатырей. И славу им ветра разносит. И слышит родина слова: Их было только двадцать восемь, Но за сининой была Москва.

Генерал Юлио об'ясняет, как новобранцев распределяют по специальностям

Генерал-ад'ютант американской армии Джимс А. Юлио описывает в краткой статье, как новобранцев распределяют по категориям и специальностям в распределительных центрах.

Эта статья представляет значительный интерес, так как многие теперь ожидают призыв в армию.

Молодой капрал спрашивает новобранца в распределительном центре в Калифорнии: «Ваше занятие?» — «Адвокат», — отвечает рекрут. Капрал глубоко вздохнул. В армии нет места адвокатам. Капрал продолжал вопросы, задумавшись, куда бы подошел этот новобранец.

— «Какое ваше любимое развлечение?»

— «В подвале моего дома я имею небольшую железную дорогу.»

Капрал оживился: — «Вы сами собираете паровоз и вагоны?»

— Да, я провожу провода для сигналов и реостата.»

Капрал, не сомневаясь, записал: «По ремонту инструментов»,

указывая специальность, которой новобранец будет обучаться. Теперь этот новобранец уже технический сержант на большом аэродроме. Он считает, что намеряет свою специальность и его направят в офицерскую школу.

Вот каким образом познания, таланты и специальности миллионов американцев подгоняются к различным потребностям армии. В наших распределительных центрах и центрах пополнения висит плакат: «Каждого человека на его место». В этой войне американская армия старается максимально использовать таланты и познания людей, находящихся в ее распоряжении.

В приемном центре каждый новобранец проходит общее испытание для классификации. Это показывает его способности получать инструкции и изучать новые обязанности. Потом его подвергают испытанию в способностях к механике. И под конец новобранец разговаривает обычно с другим солдатом, в задачу которого входит расположить нового солдата к новой обстановке.

Целью опроса является заполнить карточку квалификации солдата. Отмечается его рост. Большие коренастые мужчины нужны для инженерных войск для постройки дорог и мостов. Потом идет возраст рекрута. Более молодых посылают в наземные войска и авиацию. Какой атлетикой и спортом занимается рекрут? Хорошие боксеры и борцы годятся для команды.

Какие любимые развлечения? Это часто имеет большее значение для определения рекрута в армии, чем его занятие в мирной жизни. Сын одного генерала явился в призывной пункт, имея диплом доктора философии, но хотел служить в строю. Его любимым занятием было снимать небольшие аппараты, имевшиеся у него дома. Теперь он лучший фотограф корпуса сигнальщиков.

Лучшие психологи Америки могли выработать испытания и стандарты, по которым солдаты распределяются по категориям. Не оставлено ничего недосказанного. Тщательное изучение показало, что из музыкантов выходят хорошие радио-операторы, потому что они обладают способностью различать тона. Если человека назначить на то место, которое ему больше всего подходит, — это может означать выигрыш боя. Если назначить человека не по его призванию, это может принести невероятную путаницу и задержку.

Опрос и распределение новых солдат требует от человека сложной работы. Опытный человек по руководству людьми так же важен, как опытный механик. Такие люди обычно направляются в школу генерал-ад'ютанта в Форт Вашингтон, Мериланд, откуда они потом выходят офицерами для службы с личным составом.

FOR VICTORY



BUY UNITED STATES WAR BONDS AND STAMPS

ЛАВЕНТАТОР

На берегах Невы

овати сидит худощавый в спешке берет, накинув точно плад, белый шерстяной. Лама под матом, стоящая на киле, выводит его осунувшееся лицо, он непрерывно работает, не переставая ни на минуту. Зябко. Он откладывает свои пальцы, потом продолжает писать.

комнаты, в которой этот человек, из Советской стране как артист, музыковед и профессор, за дверями этой комнаты Асафьева, проносят шаги и легкий шепот. Там театральное представление — антракт. Но он не идет.

компоанитор не чувствует жажды деятельности всему! Он написал докторов: «Ночное», «Родина». На грохот докторов художник отвечает поэтическими произведе-

пришел день — на площадке он жил, разорвался взрывом. Со звоном полетели стекла. Что же, надо прощаться с этим, с которой связано воспоминаний — здесь музыка для «Бахчисайтской фонтана», здесь работа «Кавказским пленником», теперь, видно, нужно уходить. Ему предложили уехать: «Вы получите самолет». Он уехал двадцать два года назад, роду угрожал Юденич, вызвал Луначарский:

паспорт для выезда. Он принял паспорт, спускался с лестницы, шагал. Вот почему он уехал. «Я — Ленин здесь вся моя жизнь. Не уезду». Но из квартиры пришлось выехать. Уехал в театр имени Звезда он решил жить, работать. В работе видит патристический долг, ответственность.

закончен спектакль в фойе коридоры и фойе. Ровное ровное здание безаказными, стоящими перед заснеженными, точно застывший корабль. Покачивая в ветру по углам здания фонари, памятник разезд времен

части города в старинном здании, окруженном каменными стенами. Двое ученых ведут в уютной тихий разговор. За дверью мерцают «лампы», там виден стол.

профессор Ягунов — в здании на Васильевском проспекте проводил исследование человеческого мозга на больших высотах. профессор Долинов — в лаборатории ВИАМ в павловском здании коры головного мозга.

организовал на аэродроме, заполненный белыми кроликами, морскими свиньями, летал с ними на самолете, в стремительном полете «диком» — искусстве высшего мастерства.

добился того, что со здоровьем, корчилась в припадке эпилепсии, никогда ею не болел, с сердцем сильным, как мотор, всегда выносливая вливание раствора, ищущий

тывала всякий раз сердечный приступ, лишь только при впадении видела в дверях безмолвную фигуру Долинова.

Они работали как многие в этом героическом городе. Ожидания их вызвали в один из штабов: «Вам поручается организация госпиталя. Через три дня поступят первые партии раненых. Вот комиссар госпиталя. Знакомьтесь. Действуйте». И они начали действовать. Быстро. По лестничным клеткам Васильевского острова, по этим огромным домам и деревянным домикам с мезонинами пошли женщины с пухлыми корзинками. Они возвращались, нагруженные тарелками, вилками, ножами. Студенты свозили столы и стулья.

Студенты ожесточенно опшаривали круглым киячком полы и лестницы. Трещали во дворе старое здания автогенны, сваривая металлические части старых кроватей. Кто-то тащил мороженники на резиновом ходу, жидумая приспособить их под развозку пищи по палатам.

И, пока шла эта суматоха организации, оба ученых устанавливали общие основы лечебной практики, которую они решили здесь применить. Это была та жатва, которую они собирались снать с лет, проведенных в тиши лабораторий.

Ускорение процесса заживления ран. Ассистентка вспоминает, как народная медицина в горных родной Сванетии использует алоэ, цветки с зелеными мясистыми листьями. Ягунов и Долинов исследуют состав, даваемый отжатыми листьями алоэ, они роются в справочниках, в руководствах. Да, есть смысл в народной медицине, и по просьбе госпиталя оранжерей Ботанического сада выращивают под Ленинградским небом алоэ.

Широкое применение нашло и павловское учение о торможении, защищающем нервную систему от разрушения.

В лазарет доставили бойца, тяжело контуженного авиабомбой. Он сидел, скривившись, устремив перед собой ничего не выражающий мутный взгляд. Он больше не слышал и не говорил. Ему подсовывали листки бумаги: «Напишите что-нибудь».

Он недоумевающе глядел на белый лист, что-то с трудом сообщая, потом радостно кивал головой и часами выводил с трудом каракули непослушной рукой. Он ничего не сознавал.

Ему не давали возбуждающих средств. Ученик Павлова заставлял отдохнуть нервную систему больного. Ученый прибег к лечению сна. Девять суток спал бодр, жестоко контуженный авиабомбой, девять суток он был выключен из внешнего мира. Больной спокойно и ровно дышал, временами просыпался, ел и вновь уходил в спасительный сон.

Потом прием снотворного был прекращен. Он проснулся. В тот день над городом завывала сирена воздушной тревоги: налет! Больной спокойно сидел на койке. Мимо него торопливо прошел врач. И произошло необычайное — человек, потерявший дар речи, заговорил: «Доктор, а мне спускаться в убежище?»

Так в старом елизаветинском здании со сводчатыми, выбеленными стенами нашло свое приращение в дни великой отечественной войны павловское учение о защитной роли торможения коры головного мозга.

Курс сонной терапии сокращался. К койке больного подходил профессор с большими окулярами без оправы, из-за которых глядели внимательные, спокойные глаза. Профессор присаживался к больному, мягко, но властно убеждал больного уснуть. Сон смыкал глаза больного. Ученый спокойно смотрел на спящего, а когда проходил пять минут, говорил ему: «Вспросили два часа». Проходящие пять

минут, ученый опять говорил: «Теперь вы проспали четыре часа». Так больной проспал «восемь часов», а когда проснулся, то почувствовал себя так, словно он и в самом деле столько спал.

И в этом нет ничего удивительного. Это все продолжение работ великого Павлова. Всю жизнь свою мечтал прославленный русский ученый-гуманист о том, что идеи его проложат путь к постели страждущего человека. «Наш метод на патологическом поле себя еще только покажет. Мечта ученого была воплощена при защите родного города, который Павлов так любил, в котором жил, работал и умер.

Не покидала стойкость духа людей города Ленина. Они пережили тяжелое испытание временем, стужей, бомбардировками. Они это испытание выдержали.

Русское сердце

Москва, 26 сентября.

Доблесть защитников Сталинграда изумляет немцев. Вот что писал «Берлинер берзенцйтунг» 6 сентября: «Поведение врага в бою не приложимо ни к каким правилам. Советский строй, создавший стахановца, теперь создает красноармейца, который должен ожесточенно сражаться даже когда положение безнадежное. По какой то причине русские сопротивляются даже когда сопротивление бессмысленно».

Философы из «Берлинер берзенцйтунг» перехватили через край. Каждый красноармеец знает, что это война не на бумаге, а на земле. К тому же на нашей родной русской земле.

Для немцев Сталинград является просто большим населенным пунктом, стратегически важным центром. Для нас Сталинград населен нашими друзьями и родными. Мы гордимся его зданиями, школами и заводами. Мы построили это, создали с боями и радостью, сопровождающими деторождение.

Для немцев Волга — это просто выгодная позиция. Нужно ли сказать, что означает Волга для нас. Немцы увидели ее, сказали: «Вот мы и здесь. Это — большая река». Но русские в течение 5 столетий называли ее Волгой-матушкой.

Для немцев наши поля — это просто «жизненное пространство». Для нас они — Родина. Для немцев наше богатство означает грабеж. Для нас это наш пот, наша кровь, наша история.

Немцы из биржевой газеты озабочены. Почему русские продолжают сражаться, когда нападают в «безнадежном положении»? Но для русских безнадежного положения нет.

Сержант Иван Бобрин пробрался в поврежденный немецкий танк, выведенный из строя близ немецкой главной линии сопротивления. Он провел в танке в течение 13 дней и ночей, направляя огонь нашей артиллерии. В танке сержант нашел установку для пулемета, но пулемета не было.

Ночью Бобрин выполз наружу, твердо решив найти немецкий пулемет. Он нашел его, очистил, смазал и собрал патроны. На 14 день немцы обнаружили советского наблюдателя и атаковали танк. Сержант встретил их пулеметным огнем. Немцы открыли артиллерийский огонь.

Иван Бобрин выполз наружу и добрался до советских позиций. Когда наступила ночь, он вернулся к танку и приволок обратно на советскую сторону немецкий пулемет и патроны. Никто не будет отрицать, что в течение 14 дней Бобрин был в «безнадежном



Морской министр НОКС во время посещения Панамы был принят президентом РИКАРДО АДОЛЬФО ДЕ ЛА ГВАРДИЯ. В центре — американский посол в Панаме ЭДВИН ВИЛЬСОН. Нокс инспектировал укрепления Панамского канала.

положении), но он имел смелость и нашел выход.

Радист Рувим Спринстон и три его товарища провели 5 дней и 5 ночей без пищи, отдыха и сна во вражеском окружении, направляя огонь Красной Армии. Когда немцы подошли к развалинам, в которых была скрыта радиостанция, Рувим хладнокровно инструктировал советских артиллеристов стрелять по нему и его товарищам. Казалось, другого выхода не было. Но немцы колебались, отступили перед артиллерийским огнем. Тогда Спринстон и его три товарища атаковали врага с автоматами в руках, увеличив его потери.

Таков повседневный фронт — случаи, не отмеченные в военных сообщениях, смелость, ежедневно проявляемая нашими бойцами. Могут ли быть из берлинской биржи когда либо понять русское сердце? Отчего над Сталинградом не реет паукобразная свастика? Потому что в Сталинграде находятся не только кирпичи и камни — там есть люди, русские люди.

Немцы дошли до Волги и противостоят рукам к нашему горю. Но для нас нет «безнадежного положения». Мы имеем выход — единственный верный путь — уничтожать немцев. И мы будем это делать.

ДРУЖБА

Поезд ушел на фронт. Он вез гвардейцам щедрые дары Казахстана: ветчины и сладости, полушубки и сапоги, вино и стихи. Столетний Джамбул пропел светлые молодым друзьям:

Громче, чем гвардия, не слышал Ярче, чем гвардия, не встречал, Сладче, чем гвардия, не твердил, Чинче, чем гвардия, не выдохал. Если такое слово из слов Стало наградой целых полков... Сын Казахстана мечом сверкнул, Ветер гвардейских стяг натянул, Поступь победы слышит Джамбул.

И еще один подарок сделал Казахстан своей дивизии. Она нуждается в пополнении, и республика дала ей новых бойцов — молодых, как их братья и земляки. Уже овевявшие порохом и славой.

Несколько дней провела казахстанская делегация в гостях у дивизии. Гвардейцы никогда не особой силой они ощутили кровную связь советского народа с казахстанцами, — к гвардейцам, как советские богатыри!



ШАРЛЬ ВАЛЕН (слева), вице-президент французской организации «Огневые кресты», и ПЬЕР БРОССОЛЕТ, бывший редактор социалистической газеты «Популяр», бежали из свободной неокупированной зоны в Англию, чтобы вступить в ряды Боевой Франции. Часть английской печати протестовала против допущения Валена, одного из лидеров полуфашистской организации «Огневые кресты».

ВЛ. ЛИДИН.

Наша Москва

Одиннадцать месяцев тому назад темный октябрьский день навис над Москвой. Враг двигался по подмосковным полям, и Москва — мирный город на русской равнине — стал городом фронта.

Свыше двух месяцев вписывала Москва в послужной список славы свою героическую оборону. Когда-нибудь на подступах к городу мы будем посещать памятники, связанные с делами людей, которые обороняли Москву в ноябре-декабре 1941 года. Старые раны, нанесенные войной, зарастут, противотанковые рвы засыпают землей, новые, молодые леса будут расти на месте сведенных и срубленных и тогда, оборачиваясь к прошлому, каждый, кто пережил вместе с Москвой ее военные дни, с гордостью сможет сказать, что он участвовал в обороне великого города.

Свыше двух месяцев враг, растоптавший почти всю Европу, окровавленный, как подстреленный волк, метался по снежным подмосковным полям и дорогам. Москва так близко — и ее нет, это — только мираж. Десятки раз обещали немцам солдатам сытые и теплые сны на пернах в Москве, им обещали, что, заровав этот город, они получат отдых, их отпустят домой, Москва была в опасности, поля войны недалеки и сейчас. Но это уже не Москва, что в октябре месяца.

Меньше чем за один месяц город сделался крепостью, и подкошенные и подбитые лежали на его подступах неприятельские танки и орудия, и подмосковное воронье тучами вилось над трупными трупами убитых и замерзших немецких солдат.

В дни, когда враг был возле самой Москвы, когда хвастливо он уже заявлял на весь мир, что видит в цейсовский бинокль старые стены Кремля, — в эти дни лучшие люди Москвы ушли за городскую черту, чтобы на подмосковных полях выкопать десятки и тысячи могил для врага. О них коптали их, — пусть это называлось укреплениями или противотанковыми рвами, но именно здесь, в Подмосковье, многие тысячи немецких солдат нашли свою бесславную и глухую могилу.

Были дни, когда казалось, что война стоит уже на пороге домов, баррикады и надолбы воздвигались на улицах и в переулках, — но ни разу уверенность не покидала Москву, и тот, кто прожил в ней эти сложные дни, больше всего запомнит чувство озаренности и надежды, перед которыми неизменно отступала тревога. Москву не отдадут, — это знали горластые мальчишки на московских улицах. Москву не отдадут — это знали рабочие на заводах, продолжавшие великие традиции московского люда, Москву не отдадут, — это знали домашние хозяйки с кошечками в магазинах и на рынках Москвы. С этими надежными словами убежденности свыше двух месяцев Москва училась высокому искусству войны.

Зимний день над городом короток, морозен и снежен. Скоро после дня солнестояния начали удлиняться, увеличиваться москов-

ские дни. Мы знаем это хорошо, когда на полчасика, на час длиннее становится день. Это значит, что самые трудные дни зимы позади и что впереди — больше света для труда и для действия. Свыше девяти месяцев назад Москва пережила критический день. Она начинала тогда только готовиться к сопротивлению. С тех пор неуклонно растут ее дни, и мы видим ее сегодня в полной зрелости мужества.

Когда-нибудь будет написана книга о трудных и славных боях этого города, который помог своей волей к борьбе измолотить, растереть в кровавый порошок тысячи и тысячи немецких солдат, который посеял в них уныние вместо уверенности, и это уже не прежняя немецкая армия. Москва победила в сегодняшней схватке с врагом. Дальше, на запад, терял своих солдат, вооружение, танки неприятель. Это — победа, но Москва знает, что враг коварен, еще очень силен, — и Москва остается верной действующей. На ее заводах, в фабричных цехах московские рабочие поклялись, что усилят свой труд, что удача удесятит их силы, что они могут дать их рабочие руки... Москва ныне — город войны, который хорошо теперь знает, что нужно для победы в войне. Железная, сталь и бетон сопротивляются действию артиллерии. Железная воля сопротивляется ожесточенному натиску изощренного в деле уничтожения врага.

На самой передовой линии величайшего поединка Москва выстояла. Были дни, когда каждый из нас проверял свою жизнь, потому что решалась судьба Москвы. Наступили дни, когда каждый из нас, проверяя свою жизнь, говорил себе: да, стало легче, но это только начало. Дни борьбы впереди. Враг только ранен, но раненый зверь еще опаснее. Ни одного дня отдыха, ни

А Москва стоит впереди — со шпилями башен Кремля, город русской славы, который в несколько дней думали немцы поглотить, как поглотили Брюссель или Париж, как мечтали сожрать еще год назад Лондон. Не все города оказались по зубам, и на далеком Востоке, бросаясь из стороны в сторону, как волк, полавший на охотничьи флажки, немцы пережили вут одну из самых своих памятных и зловещих трагедий.

Москва приложила к этому руку, она обещает, что постарается сделать особенной памятной и зловещей для вас эту трагедию: пада и гибели, обнаглевшее от безнаказанности своих преступлений немецкое войнство!

М о с к в а .

К УЧЕНЫМ ВСЕГО МИРА

(Из обращения антифашистского митинга ученых в Москве 12 окт. 1941 г.)

Мы обращаемся к ученым всего мира в дни, когда всю тяжесть удара гитлеровской военной машины приходится выносить советскому народу, когда города уничтожаются, население подвергается грабежу и диким издевательствам, насилиям, в те дни, когда в ожесточенных сражениях на гигантском фронте решается вопрос о том, быть или не быть свободными народами СССР, Англии, США, которым угрожает фашизм; быть или не быть свободными народами Франции и других порабожденных фашистами держав.

Долг всех деятелей культуры и науки — активно включиться в борьбу и помочь окончательно сорвать план Гитлера — поработать народы по-одиночке.

На полях сражений решается сейчас вопрос о независимости, свободе, о самой жизни народов. Решается вопрос, победит ли наука варварство, победит

ли мировой прогресс гитлеровскую реакцию.

Мы, ученые, уверены в том, что народы СССР вместе с народами ваших свободных стран найдут достаточно сил, чтобы покончить навсегда с гитлеризмом и обеспечить навсегда народам всех стран возможность мирного, свободного развития и прогресса.

Да здравствуют демократические страны, объединившие свои усилия для борьбы с фашизмом до его полного поражения!

Да здравствует свободная наука, служащая развитию культуры всего человечества!

В ПОЛЬШЕ

ПРИНУДИТЕЛЬНЫЙ ТРУД ДЛЯ ЖЕНЩИН В ОКУПИРОВАННОЙ ПОЛЬШЕ

ЛОНДОН (ОНА) — Согласно немецкой «Литманштеттер Цайтунг», издающейся в Лодзи, польки в возрасте от 14 до 40 лет не получают продовольственных карточек, если только они не будут доказывать, что они заняты производительным трудом.

БРАУДЕР О ВТОРОМ ФРОНТЕ НА МИТИНГЕ В МАНХЭТТАН СЕНТЕР

(Начало на 1-й стр.)
 Тив наших бойцов в южных районах Тихого океана».

Браудер дальше сказал, что столь же неблагоприятны и наши отношения к Европе. — «Наш Государственный департамент продолжает вести дела с Финляндией Маннергейма, с Испанией Франко и с Францией Виши — с правительствами трех ставленников Гитлера — чтобы принизить представителей этих нацистских агентов в высших кругах Вашингтонского общества, чтобы доложить им важные материалы, чтобы упротворять их в то время, как они ведут фактическую войну против Объединенных Наций... Это мюнхенское влияние, — сказал Браудер, — не существенно в народе и не исходит от нашего верховного главнокомандующего; оно укоренилось в среде некоторых крупных чиновников государственного департамента, некоторых членов правительства и в беспорядочном Конгрессе, где господствует икона Ванденбергов, Вилеров, Бруксов и Дайсов, как и среди некоторых влиятельных индустриалов и — прежде всего — в газетах, которые изо дня в день отравляют разум страны поражением. Необходимо поднять и организовать народ для поддержки Президента против этой клики мюнхенцев!»

«Молодежь Америки, — сказал Браудер, — ни в какой мере не причастна к замирительской конспирации. Молодежь Америки скорее — в тысячу раз скорее —

предпочет рискнуть своей жизнью в борьбе с ордом Гитлера, чем идти на «живую смерть» вшизированной Америки или в казну гитлеровского мира. Наша молодежь требует предоставления ей возможности бороться!»

ВЫСТУПЛЕНИЕ АМТЕРА И КАЧЧИОНЕ

Кроме Браудера, на митинге выступали Израэль Амтер, коммунистический кандидат на пост губернатора, и член городского совета Питер Каччионе.

Амтер, излагая свою платформу на предстоящих выборах, сказал, что пункт первый его программы — требование немедленного открытия Второго фронта; второй — положить конец дискриминации, чтобы поднять продукцию; третий — поддержать экономическую программу президента, и четвертый — улучшить все виды и фазы гражданской обороны.

Кауччионе руководил на митинге церемонией вручения первого служебного флага («Сервис флаж») Лиге ком. молодежи. Каччионе при этом также объявил, что его кампания за продажу военных облигаций и марок на полмиллиона долларов. В своем офисе он уже продал облигаций и марок на 50 тысяч долларов.

Митинг завершился очень содержательной концертной программой, в которой принимали участие новый Гарлемский хор и другие артистические силы.

контратаковали и уничтожили неприятельский клин. Около 300 немецких и румынских солдат и офицеров было перебито.

На другом участке было уничтожено около роты гитлеровских войск и два немецких танка.

ВОРОНЕЖСКИЙ ФРОНТ

В районе Воронежа подразделения наших автоматчиков проникли за проволочные заграждения противника и продолжают сражаться внутри оборонительного района немцев. В течение дня ими было истреблено около роты гитлеровских войск.

Батальон неприятельской пехоты, форсировавший водную барьер, был разбит Н-ской частью и отступил, оставив около 400 убитыми на восточном берегу реки.

МОСКВА, 3 октября. — «В течение 2 октября наши войска вели бой с противником в районах Сталинграда и Моздока. Коренных перемен на других фронтах не произошло.

УСПЕХИ АВИАЦИИ СССР

1 октября наши самолеты уничтожили или подбили 10 немецких танков и свыше 40 автомашин с войсками и припасами, взорвали два склада огнеприпасов и привели к молчанию 11 артиллерийских батарей, а также уничтожили в районе Моздока около батальона неприятельской пехоты.

ОТРАЗИЛИ АТАКУ

В районе Сталинграда продолжались жестокие бои. На одном участке крупные неприятельские пехотные и танковые силы произвели атаку в попытке сломить наше сопротивление. Но наши войска устояли перед ударом противника и отразили атаку гитлеровцев.

Несколько сот противников было истреблено и несколько немецких танков было выведено из строя.

На другом участке наши войска пробивались вперед, очищая отдельные здания от противника. Около батальона немецкой пехоты было истреблено в уличных боях.

В югу от Сталинграда батальон немецкой пехоты, поддерживавший 50 танками, атаковал Красноармейскую часть, вклинившуюся в оборону противника. После тяжелого боя, в течение которого 16 немецких танков были выведены из строя, наша часть отошла на свою пехотную позицию.

УСПЕХИ СНАЙПЕРОВ

На Ленинградском фронте во время активных операций наши разведывательные части и снайперы за два дня перебили свыше 200 немецких солдат и офицеров. Красноармейцы захватили у немцев 10 мотрип и свыше 50 автоматов.

ПОТЕРИ АВИАЦИИ НЕМЦЕВ

Немецкие воздушные силы несут тяжелые потери. Летчики Ленинградского фронта и Балтийского флота в воздушных боях



Часть 600 новых иорнцев, первыми прибывших в Портланд, шт. Орегон, где они будут работать на верфях Генри Кайзера. Для новых иорнских рабочих, число которых достигнет 20,000, построены но-



BUY WAR BONDS

Новый планат в связи с кампанией размещения военных облигаций. Глазат, выпущенный в количестве 640,000 экземпляров, работы известного художника Н. К. Вейта.

В СУРОВЫЙ ЧАС

Настал час простых чувств и простых слов. Гитлер бросил в бой все свои силы. Он не считает потерь. Он торопится. Немецкие танки дают немецких раненых. Враг прорвался к Орду. Враг грозит каждому из нас.

Мы знаем, что враг силен. Это сила машины. Он навалился на нас своим железным брюхом. Мы не тешим себя иллюзиями. Но мы знаем также, что враг изнурен, что он измучен, что в его тылу голод, что в его дивизиях брешь, что за два дня сбили 24 немецких самолетов. За этот же период 27 самолетов было уничтожено огнем противовоздушной артиллерии. Всего за два дня на подступах Ленинграда был уничтожен 51 неприятельский самолет.

Мы должны выстоять. Сейчас решается судьба России. Судьба всей нашей

Сообщения Советского Информационного Бюро

(Начало на 1-й стр.)
 купиремый немцами населенный пункт. Она истребила около 100 немецких солдат и офицеров, взорвала два вагона с огнеприпасами и подожгла склад горючего.

У НОВОРОССИЙСКА

За три дня боев к юго-востоку от Новороссийска советская часть истребила около 1,500 немецких и румынских солдат и офицеров. Были уничтожены 8 мотрип, 25 пулеметов, 4 орудия, одна мотрипная батарея и склад огнеприпасов.

К северо-западу от Сталинграда наши войска вели активные операции и продвигались вперед в ряде пунктов. Немцы были выбиты из укрепленных позиций войсками Н-ской части, которые уничтожили 7 танков, 5 орудий, 14 пулеметов и истребили около двух рот неприятельской пехоты.

Крупная победа. На другом участке после тяжелого боя наши войска овладели районом известной высоты. В боях за эту высоту были захвачены 130 подбитых немецких танков, закопанных в землю и использованных немцами в качестве орудийных установок.

БОИ У МОЗДОКА

В районе Моздока в течение дня было отражено несколько неприятельских атак. 7 немецких танков были разбиты, а около 200 гитлеровцев было истреблено.

К востоку от Моздока, где немецкая пехота, при поддержке мотоциклистов и около 40 танков, атаковала известную высоту, враг был дважды отброшен с тяжелыми для него потерями. Наши войска отошли на новые позиции, лишь когда гитлеровцы подвели новые войска.

19 немецких танков были подбиты и подожжены свыше двух рот неприятельской пехоты были истреблены в этом бою.

У НОВОРОССИЙСКА

К юго-востоку от Новороссийска наши войска вели тяжелые бои с противником. На одном участке, где противнику удалось вклиниться в расположение наших сил, наши войска

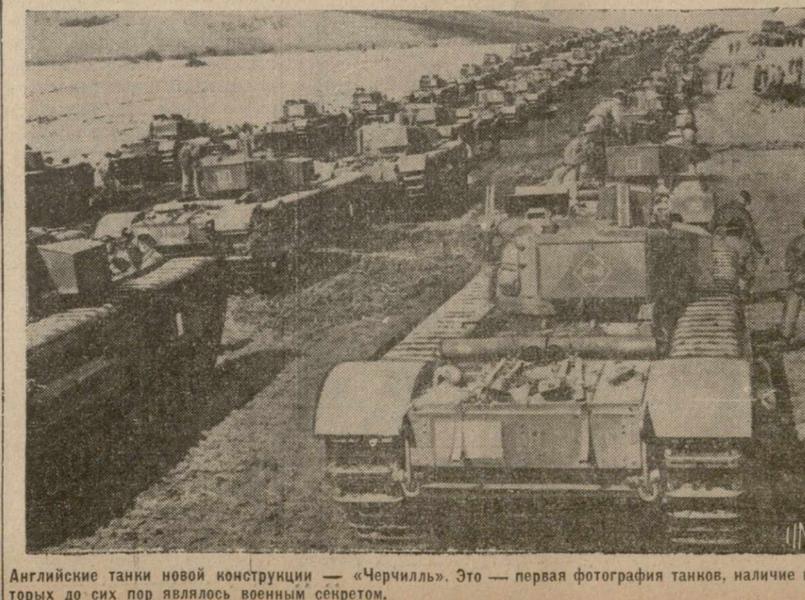
«ВЫШЛА ИЗ ПЕЧАТИ»
Новая книга на английском языке
«RUSSIA'S FIGHTING FORCES»
 В книге 258 страниц. Цена 50 центов.
RUSSKY GOLOS
 130 East 16th St., N. Y.

РУССКИЙ ПОГРЕБАЛЬЩИК Б. СТАХУРСКИЙ
 (LICENSED UNDERTAKER)
 667 BLAKE AVENUE

ПОХОРОННОЕ БЮРО ПЕТР ЯРЕМА

«RUSSKY GOLOS»
 130 East 16th St., N. Y.

ПОХОРОННОЕ БЮРО ПЕТР ЯРЕМА
 Единственный русский погребальщик. Лучшие похороны и за самую дешевую цену в Нью-Йорке. Бесплатное пользование часовой. 129 E. 7th St., New York City



Английские танки новой конструкции — «Черчилль». Это — первая фотография танков, наличие которых до сих пор являлось военным секретом.

ДАНЦИГ ГОТОВИТСЯ К ВОЗДУШНЫМ БОМБАРДИРОВКАМ

Согласно немецким газетам, в Данциге готовится специальная конференция, посвященная вопросам обороны города против воздушных налетов.

Медицинский отдел

СТАТЬЯ д-ра М. Я. МАЙЗЕЛЯ
ТУБЕРКУЛЕЗ
 (Окончание)

ЛЕЧЕНИЕ И МЕРЫ ПРЕДОХРАНЕНИЯ ОТ ТУБЕРКУЛЕЗА

В этой статье мы не будем подробно останавливаться на лечении туберкулеза.

Скажем только, что необходимыми условиями излечения являются: покой, чистый воздух, солнечный свет, усиленное питание.

Для этой цели больных отправляют в специальные учреждения — в санатории. Там, на свежем воздухе, при усиленном питании, проводят строгий режим в течение дня, принимая солнечные и воздушные ванны, больные поправляются и часто выздоравливают.

Что касается предохранения от заражения туберкулезом, то мы должны иметь в виду, что главным источником распространения болезни является мокрота, выделяемая туберкулезными больными.

Поэтому, нельзя выплевывать мокроту, куда попало.

Не следует ее также глотать, так как проглоченная мокрота раздражает же лудок и может дать начало туберкулеза кишек.

Все люди, особенно те, которые признаны больными, должны выплевывать мокроту в плевательницу. Лучшее всего, если туберкулезный больной имеет карманную плевательницу, которую он может всегда носить с собою.

Мокроту из плевательницы раньше, чем вылить в уборную, следует обезвредить.

Для предохранения здоровых от заражения каплями слюны при разговоре с туберкулезным больным, последний не должен слишком близко приближаться к собеседнику, а главное, во время кашля или чиханья прикрывать рот и нос рукой.

Рукопожатий туберкулезный больной должен избегать.

Белье и посуду больных нужно основательно вываривать в кипящей воде после каждого употребления.

В помещениях, где находятся чахоточные, нельзя терпеть ни малейшей пы-

Страны. Судьба каждого из нас. Судьба наших детей... В этот суровый час Красная Армия защищает нашу Родину. Если немцы победят, не быть России.

Они не могут победить. Белика наша страна. Еще необятней наше сердце. Оно многое вмещает. Оно пережило столько горя, столько радости, русское сердце! Мы выстоим: мы крепче сердцем. Мы знаем, за что терпим: за наших детей. Мы знаем, за что стоим: за Россию, за Родину.

(Из статьи Ильи Эренбурга).

СПРАВОЧНЫЙ ОТДЕЛ

СОБРАНИЯ

СОБРАНИЕ Отделов Русско-Американской Секции ПРО г. Лоуэя состоится в воскресенье, 4 октября; на очереди порядка дня много важных вопросов.

БЕМДЕН, Н. Дж. — Собрание 3014 отдела РАС ПРО в воскресенье, 4 окт., в 11 часов утра, 619 Ферри Ав.

НЬЮ-ЙОРК, Н. П. — Собрание женсекции 3065 отдела РАС ПРО им. Чернышевского в пон., 5 октября, в 8 ч. веч., 101 Аве. А.

ГАМТРАМБ, Мич. — Собрание 3025 отдела РАС ПРО в воскресенье, 4 октября, в 10 часов утра, 2934 Имане стрит.

БАНКВИЛЛ, БОНН. — Собрание 3078 отд. РАС ПРО в воскр., 4 окт. в 10 ч. утра.

БЛИФСАЙД, Н. Дж. — Собрание 3118 отд. РАС ПРО в воскр., 4 окт. в 2 ч. дня, 324 Андерсон Ав.

БАНКЕТЫ, ЛЕКЦИИ, ВЕЧЕРНИКИ, ПИКНИКИ

НЬЮ-ЙОРК, Н. П. — 3065 отд. РАС ПРО им. Чернышевского устраивает лекцию в воскр., 4 окт., в 4 дня, 101 Аве. А, та тему: «Какими богатствами обладает СССР». Лектор В. Каляевич.

МАСПЕТ, Л. А., Н. П. — Три отдела устраивают пикник в воскресенье, 4 окт. в лесу Флоринг. В случае дождя предприятие состоится в Русском Клубе, 56-58 — 61 ул.

FURNISHED ROOMS FOR RENT
 427 ИСТ 16-ая УЛИЦА. Комнаты для одного, клипнет. — \$2; \$3.50, для двух — \$4.00; \$7.00. (Т. Ф.)

UNFURNISHED APTS FOR RENT
 СДАЮТСЯ 3-4 комнаты, Пар. отопление, Светлый, чистый дом с телефон. 216-20 и дорожке. 373 Ист 7 ул., около авеню Д. (Т. Ф.)

HELP WANTED MALE
ФАБРИЧНЫЕ РАБОЧИЕ

неопытные. Обращаться: Atlas Waste Mfg Co., Cooper Ave. and Dry Harbor Road, Glendale, L. I. (3-4)

ОПЫТНЫЕ ОКНОМОЙЩИКИ
 немедленно: Queen City Window Cleaning Co. 12 North Greene St., Baltimore, Maryland. (3-15)

Немедленно требуются "lath hands", "milling machine" операторы. Механики и "scaper hands", постоянная работа. Хорошая плата. Требуется переносимые люди. Обращаться: Laurel Machine Co., Inc. 57-02 — 48th St., Laurel Hill, L. I. (Маэрей) Tel. STUwell 4-4711. (4)

Требуйте «Русский Голос» на всех стэндах!

РУССКО-АМЕРИКАНСКОЕ БЮРО И ШКОЛА В ФИЛАДЕЛФИИ

1. Курсы английского языка
2. Помощь в получении виз
3. Выплатим различные бонусы
4. Ходатайствуем по вашим личным делам
5. Улучшим переводы.

Умеренный гонорар. Обращаться ежедневно от 10-12 дня; веч. 7-9

Amer. Prep. School & Bureau
 707 PINE ST., PHILA., PA
 Phone LOm. 8962

INTERNATIONAL ARTIFICIAL LIMB CO.
 152-4 Ave. cor. 14 St. New York City
 1 flight up. Tel. AL 4-0767
 Нуждающиеся в искусственных ногах, должны воспользоваться нашим 28-летним опытом. Мы специализируемся в изготовлении мягкого утолщения для деревянной ноги, что делает ее легкой для ношения и удобной. Вся наша работа производится экспертами и вполне гарантируется.

Принесите с собой это объявление и вы получите 10% скидки!

ДОКТОР МЕДИЦИНЫ Б. БАГДАСАРИАН
 200-2-я Аве., между 12-ой и 13-ей. Прием: 11-1; 5-8. По вечерам.

ДОКТОР МЕДИЦИНЫ М. Я. МАЙЗЕЛЬ
 быш. ассистент кафедры университетской клиники
 107 ИСТ 17-ая УЛ., (близ 4-й авеню — Южная) Telephone: ST. 8-3000

Д-р М. Я. Майзель много занимается лечением острых и хронических болезней мужчин и женщин. БОЛЕЗНИ ЧЕРВЯЧЬИХ ВОЛОС ПУЗЫРЬ. ИССЛЕДОВАНИЕ МОЧЫ, ВИ И ДРУГИХ ВЫДЕЛЕНИЙ. Советы больным, нуждающимся в операции.

Новые методы ЛЕЧЕНИЯ стеной утолств и эрозий. Анализ крови для подтверждения диагноза.

Примем: 10-1 ч. дня; от 10-12 веч. Воскр. от 10 до 12 часов.

ДОКТОР МЕДИЦИНЫ С. А. ЧЕРНЫШОВ
 223 SECOND AVENUE NEW YORK.
 угол 14-ой ул. Комнаты ЧАСЫ: 10-8; воскр. 10-7. Тел. Грамерси 7-7000

ОСТРЫЕ И ХРОНИЧЕСКИЕ БОЛЕЗНИ МУЖЧИН И ЖЕНЩИН, КРОВИ И ПОСЛЕДСТВИЯ ГЕМОРИИ И РАСШИРЕНИЯ КОСЫННЫХ ВЕН лечатся операцией. Исследование крови. Анализ крови для подтверждения диагноза. Советы врачей специализируются в уха, горла, глаз X-RAY и флюоро-

Д. КРЫННИН

В. И. Никулин и его книга

О книге Вениамина Ивановича Никулина — «Записки театрального директора» — уже писали, и думаю, будут писать еще, по мере того, как люди со вкусом, люди литературно образованные, умеющие ценить жизнь, любить жизнь во всех ее калейдоскопических проявлениях, будут внимательно читать и перечитывать по частям.

Есть у Н. С. Лескова публицистически — художественное произведение — «Очарованный странник», где показана жизнь человека, протекавшая зигзагообразно сквозь странную цепь неожиданностей, приключений и случайностей. Жизнь мотала человека, и человек мотал жизнь, пока наконец этот странник, как будто утхомирившись, «причалил к пристани», успокоился...

Конечно, все мы «странники», более или менее «очарованные» жизнью. Вениамин Иванович Никулин — истинно очарованный странник: он себя отдавал жизни, которая влекла и увлекала его своими чарами, он любил жизнь со всеми ее светотеневыми сторонами; он тепло, человечески относился и относится к людям, которых встречал и встречается на своем жизненном пути, и остается он — молодым. Поэтому и книга его по-молодому свежа и смела, полна доброго оптимизма и действительной радости, исполнена веры в доброе начало жизни и динамичного стремительного движения вперед.

В своем предисловии автор пишет:

«...мои воспоминания начаты... от 1868 года и заканчиваются 1918 годом.

«Пол-века!»

«Много было пережито...

«Детство в черте оседлости, трудовая юность, уход в славный русский театр, бесконечные странствования (подчеркнуто мной. — Д. К.). Сцена... Встречи с людьми — большими и малыми. — все это возникает теперь на экране моей памяти и все это читатель найдет в моей книге».

Бесконечные странствования... Это — правда. И этой правдой проникнута книга В. И. Никулина. Не обывательски — мещанская, отдающая плесенью, а настоящая, жизненная правда, которая отличает «очарованных странников», вечно ищущих и, быть может, к счастью, не находящихся «тихой пристани».

Поэтому — совсем неслучайны слова В. Никулина о том, что «живем мы сейчас в такое не сентиментальное, суровое время, что старая добродетельно показная обывательская этика

уступила место резкой правде и обнаженной истине, как бы горька она ни казалась».

Поэтому — книга В. И. Никулина правдива. В ней та правда жизни, в которой творился и творил этот «очарованный (и нередко очаровательный) странник».

Поэтому — трогательно его отношение, его чуткость, его человечность к тем «малым сим», к тем обездоленным и оскорбленным, мимо которых безучастно и равнодушно проходили всякие «вениаминны» жизни, но о которых всегда помнил и заботился Вениамин Иванович Никулин.

Он в своей книге дает целый ряд эпизодов и фактов, граничащих с анекдотичностью, с фантастическими узорами живой действительности, насыщенной богатством, колоритным опытом самого автора. И получается впечатление, что автор как-бы страстно и торопливо уверяет читателя, что в каждом, самом маленьком и обыкновенном человеке заключен какой-то потенциальный герой. Этих потенциальных героев В. И. Никулин не обходит; он уделял им то внимание, ту заботливость, которая в самом авторе вызвана культурой, приобретенной в его «университете жизни».

В этих «университетах жизни» В. И. Никулин научился понимать одну великую и простую истину: искусство и народ неделимы. Отсюда — прекрасное новаторство В. Никулина, задолго до революции приступившего к деятельности в театре по линии — «искусство в массы». Отсюда его кипучая, бурная, но лишенная «подводных камней» деятельность старого времени театральности, благодаря которой театр становился доступным рабочим массам. Тут мы видим, как В. Никулин, не считаясь ни с какими коммерческими благоглупостями, приводит в театр рабочие массы, как он им показывает лучшие пьесы тогдашнего репертуара, как он сам выступает перед рабочей публикой с докладами, рефератами, объяснениями и разъяснениями значения театра в жизни человеческой, значения искусства для масс.

Читаешь страницы этой книги В. И. Никулина, посвященные его радостным воспоминаниям о том, как он старался привести «рабочую публику» в театр, и видишь этого «очарованного странника» в благородной роли дерзновенного по тем временам новатора. Видишь в В. Никулине большую способность художника выполнять общественный долг не формально, не по штампу, а вкладывая в эту работу всего себя, все богатство своей театральной профессии и творчества. Это и есть образец

единства между художественным и нравственным творчеством, между артистом и гражданином.

И как гражданин, В. И. Никулин, «очарованный странник», чуткий к ураганам жизни, неожиданно в поезде «получил первый урок марксизма от одного из вождей рабочих и крестьян».

Думается, что урок этот даром не пропадет...

В заключение, вспомним, что отец В. Никулина «в отчаянном письме, в котором убеждал сына идти куда и на что угодно, только не в актеры», объяснял ему, почему он восставал против следующих трех «шарлатанских» профессий, — фотографа, зубного врача и актера: фотограф — не художник, зубной врач — не доктор, актер — это же совсем не человек.

Не касаясь теперь первых двух профессий, скажем, сохраняя полное уважение к памяти доброго отца В. И. Никулина, что его сын сумел доказать обратное:

— Вениамин Иванович Никулин — это же совсем человек...

Стоит прочесть его книгу, чтобы убедиться в этом.

ДАВИД БУРЛЮК.

К открытию балетного сезона

О МАРКЕ ШАГАЛЕ, Л. МЯСИНЕ И О ПОЭМЕ А. С. ПУШКИНА «ЦЫГАНЕ»

Энергичнейшему С. П. Юрочу пришла прекрасная идея открыть свой сезон балета в Метрополитан Опера Хауз (с 6-го октября по 1-ое ноября) вечером хореографических произведений на музыку П. И. Чайковского, наиболее любимого русской публикой композитора, являющегося ныне и гордостью международной музыки. П. И. Чайковский родился в 1840 году, умер в Петере в 1893.

Балет — искусство вызывающее к зрительному чувству, но в то же время не мыслим танец не идущий по обязательной канве музыкального сюжета.

Надо добавить, что краски декораций, колоритные пятна костюмов окончательно оформляют балетный спектакль, увлекая внимание зрителя в мир фантазий, романтической грезы, утонченных сложных переживаний душевных.

Вечер 6-го октября, после завтрака, обещаю посетителю редкое наслаждение, так как на сцене Метрополитан Опера состоится выступление не только лучших мировых балетных сил под водительством Л. Мясина, под оркестр Ме-

трополитан Опера, но также и показ блестящего искусства всемирно известного художника Марка Шагала.

Марк Шагал родился в 1890 году в Лесно, около города Витебска, на Зап. Двине. В этом городе, спавляющем лес, лес и дрова в Ригу, все дышало стариной. Витебск упоминается впервые в летописях еще в начале одиннадцатого века. В городе было много старинных зданий, напр. Единверческая церковь 14-го века, когда район был присоединен к Литве; Витебск был, после борьбы еще в 17-ом веке, в 1772 году, присоединен к России. В Витебске на 60 тыс. населения в те годы, когда М. Шагал был подростком, насчитывалось до 40 тысяч еврейского населения, что дало возможность будущему великому чародею кисти напитаться богатейшим материалом из сокровищницы русско-еврейского народного искусства.

Неудивительно, что именно Марк Шагал явился редким образцом русской задушной провинции с ее покосившимися домишками, где деревянная резьба, бревенчатые стены, заржавелые железные крышки обрамляют куски старых кирпичных стен.

Марк Шагал рано обнаружил редкий дар живописи. Он учился искусству рисунка и красок в Петербурге у тонкого мастера Леоны Бакета, а с 1910 по 1914 г. проживает в Париже, где окончательно оформляется и вырабатывается его художественная индивидуальность. Выставки М. Шагала в 1915-16 годах в Петрограде и Москве (одна из них в доме Михайловой в 1916 году была устроена при участии автора этих строк) — пролила с необыкновенным успехом — все картины Шагала были раскуплены музеями и частными коллекционерами; в 1922 году, после окончания первой мировой войны М. Шагал возвращается в Париж где и живет до захвата города ордами кровавой нацистической гитлеровщины.

Приезд М. Шагала в Америку обогатил местный художественный мир. Задолго до этого много холстов мастера находилось в здешних лучших музеях, включая собрание С. Гугенгейма (в Плаза отеле) и музей современного искусства. Не проходило ни одной крупной выставки без томишки, чтобы холсты М. Шагала не занимали бы на ней почетное место.

Выставка Шагала в прошлом

сезоне в галерее Пьера Матисса привлекла тысячи зрителей и вызвала снова восторженные отзывы художественной прессы.

Марк Шагал занимает очко на самых ярких мест во всей мировой модернистической живописи.

В годы пребывания в России и СССР М. Шагал писал декорации для Габимы и Еврейск. Художественного театра в Москве.

ХУДОЖНИК - ВИЗИОНЕР

М. Шагал отличается исключительным даром фантазийного визионерства и редчайшего колорита. Его холсты своими переливами синего, зеленого, лилового цветов напоминают драгоценные камни самоцветы. Только у Врубеля встречались ранее подобные по роскоши сочетания тонов.

Несомненно, что в своих декорациях к «Алеко» («Цыганам» Пушкина) мастер блеснет всеми чарами своего редкого дара.

Л. МЯСИН является не только первоклассным артистом балета сам, но также и выдающимся маэстро в области хореографии, соавтор ряда блестящих балетных постановок. Характерно, что Л. Мясин собрал, проживая в Париже, свою собственную коллекцию ра-



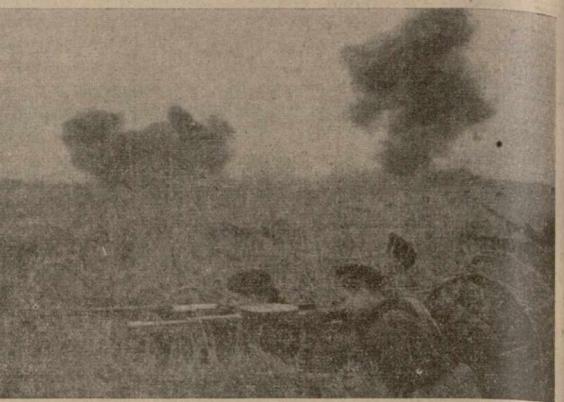
К ОБОРОНЕ СЕВАСТОПОЛЯ. — Эти стройные здания на набережной улице Севастополя теперь превращены в груды развалин.



Ночью корабли Черноморского флота доставляли припасы Севастополю и увозили раненых и детей.



Отряд морских пехотинцев высадился с советской подлодки в тылу противника.



Немедленно после высадки морские пехотинцы атаковали неприступный пункт.

ЯНКИ

„Смуфовали“

(МАЛЕНЬКИЙ ФЕЛЬЕТОН)

«Привычка — вторая натура», — сквозь века звучит пословица, передаваемая поколениями своим приемникам.

Оно так и есть. Научился с малолетства курить, вот и занимаешься этим нечистым делом всю жизнь. Ни советы жены, соседки, ни штрафы пожарного дежурства, ни вечные увещания врача; ни желтые пальцы, ни ощущение стога во рту по утрам, — словом, ничто не помогает. Вот так, заупрямится человек и бурчит: «и кури — умрешь, и не кури — умрешь»... Вредно, сам знаешь, но...

Но есть и другие, «благородные», привычки. Например: лет дождь, темно, в собесе давят тебя полусонного, как селедку, уплотняют. Но вот поднимаешь озлобленные глаза на соседа, ко-

торый локтем прошибает бок и узнаешь в нем знакомого. Сразу меняешь «декорацию» и, осклалив зубы, приветствуешь его: «Гуд морнинг», «Гау ар ю?»...

Или, например, будильник. Ложась вечером спать, наставляешь будильник на 6:30. Осматриваешь, не было бы промаха, не проспал бы. Но утром, когда эта проклятая пружинная машинка бьет по нервам, хочется схватить будильник и махнуть через окно. Но... повторяешь эту мерзкую работу каждое утро. Это — тоже

привычка, которая стимулирует... нуждой.

Степан Панасевич, старый Истсайдед, заслуживший уже седьмью, — принадлежит как раз к категории людей с вышеперечисленными привычками. Но привычка проклинать будильник у него буквально стала второй натурой. В субботу вечером перед сном, он оставляет будильник на полочке над печкой. Он рад, что дурацкий звонок не будет дергать его нервы в воскресенье утром. Но не

тур-то было: в 6:30 утра Степан просыпается, как обыкновенно, именно потому, что будильник не будит. Вот вам и привычка назиданку или «диалектика» будильника.

Раз открываешь глаза в урочный утренний час, спать больше — basta. То же случилось и со Степаном в одно воскресное утро месяца сентября, года по нашему летоисчислению тысяча девятьсот сорок второго.

«вок» и, конечно, добился своего.

Пока Ники завтракал, Степан развернул «Русский Голос», который тоже стал для него привычкой — второй натурой.

«Без газеты — точно без глаз», — любил повторять Степан вслух. Читает. И вдруг замечает: «Русский Голос» перешел в новое помещение: 130 Ист 16-ая ул.»

Глазам не верит, восклицает: «Да не может же быть! Да как же так... смуфовали с 7-ой ул.? Вот что!»

«Идем», — гремит Степан, шагая по «лынинг рум». Идем, Ники. Убедиться самому надо»...

Доходя до 7-ой улицы, по Секонд Авеню, махнули на восток. Поспешно идут по направлению к 1-ой авеню. Ники говорит:

«Дяди, куда ты так спешил? Не на работу же тебе надо сего-

дня!...»

«Да как не торопиться, когда такое дело произошло.»

«Что-ж тут такое: газета перешла адрес, вот и все», — старался доказать сын отцу.

«Адрес переменила!... — это все, что ты в этом видишь. Это тебе, сынок, не простая муфка, мертво не было и братьев твоих старших не было, а мы с матерью учились, просвещались по газете этой... Да что Седьмая улица без газеты, Душу вырвали...»

Подходят к дому номер 64. Нет знакомой громадной вывески, мертво в подвале, где четверть века бречали линотины. Пусто.

«Вот, видишь», — указывал Степан на осиротевший дом, — «души нет»...

«Это так дело», — разводил он руками, — «взяли да пере-

ехали, да куда еще — поверх 14-й улицы. Да ведь это уже «ап-таун!»

Действительно, для человека, который рос с газетой, дела с нею радость и печаль. Ликовал пересекли его, вошли в 16-ю ул. горел ненавистью к врагам ее, — переезд «Русского Голоса» в новый адрес — событие.

«Идем», — отрывисто крикнул он Ники. — «Идем в новое помещение».

Вышли на Секонд Авеню и поспешно направились вверх к 16 ул. На 15-ой повернули в парк, пересекли его, вошли в 16-ую ул. и стали искать номер 130. Уже 3-я авеню, а номер все еще бо- лшой.

«Да что же это они — на Фифт Авеню махнули, что-ли? — нервно воскликнул Степан. «Ники, — ты следишь за номерами?»

«Шур, дяди; чего ты выискаешь?»

«Да как же спокойничать, когда взяли да «ап-таун», что и чорт не найдет.»

«Квайт, дяди», — Ники. Да ведь это и так же, как найдешь!»

«Вот она! — обрадовал Ники. Видишь, вот так звали он пальцем на вывеску. «Русский Голос»! Нашли. Оно и в старом месте и чистенько, мой нервы уже успокоило же я, действительность?»

Поднялись по ступенькам к контуру. Вошли. «Здравствуйте, вот это дело: читаю и вижу такую новость. Радостно, так ли оно? Дело!... Ну, с новостью!»

И рад был Степан, что «Русский Голос» в доме продолжает делаться в лучшем и бо- леем помещении. «Ну, с новостью!»

Вспомните -- ДЕНЬ ПАРТИЗАН

В ВОСКРЕСЕНЬЕ, 18-го ОКТЯБРЯ, В 2:30 ДНЯ
Манхэттен Сентер, 34-я ул. и 8-я Авеню
Американско-Русский Комитет Медицинской Помощи СССР,
55 Вест 42-я ул., Нью Йорк. Тел.: Пен. 6-3370; Пен. 6-3369
Билеты в кассе Комитета в \$1.10, 83 сента и 55 сентов.